

RESTAURANT
Chez Marcel
576 St-Charles
Boucherville

BIERE
ET
VINS

B.B.Q.
et
PIZZA

SPÉCIAL DU CHEF
tous les jours
BIENVENUE À TOUS

655-8936
655-0023

RÉSIDENTIEL EN IMMEUBLES
PERDRIQUEAU
655-0505
17 de Montbrun
BOUCHERVILLE

La Seigneurie

CHRS
1090
RADIO SOLEIL

BOUCHERVILLE, Semaine du 30 mai au 5 juin 1971. Vol. 7 No 22

MANIFESTATION D'EXPRESSION COLLECTIVE EN PLEIN AIR



**Des enfants
de 4 à 10 ans
participent
à une nouvelle
expérience
du Centre d'Art**

Nous sommes samedi après-midi le 29 mai. Le soleil est radieux et des centaines d'enfants de 4 à 10 ans, au-delà de 300, ont répondu à l'invitation du Centre d'Art de Boucherville de participer à une manifestation d'Expression Collective sur le terrain de stationnement du Centre d'Art.

Mlle Louise Lavallée, professeur d'arts plastiques, aidée de Mlle Marie Trudel et des directeurs dirige les enfants dans des travaux de dessins et de peinture à la gouache.

Les organisateurs sont débordés, mais très enthousiastes et encouragés par cette réponse sans équivoque des petits et de leurs parents. Spectacle des plus agréable que tous ces jeunes qui s'en donnent à cœur joie avec craies de pastel et

gouache sur l'asphalte et les trottoirs environnants. Pour plusieurs, c'est une période de défoulement sans précédent: on y remarque des "peace love", des seins, des auto-portraits, des abstractions, etc., certains très à l'aise se peignent les bras, les jambes et même le visage. Décidément les petits apprécient cette activité en plein air.

Pour les directeurs du Centre d'Art l'expérience est des plus encourageante et enrichissante. Vu la participation si nombreuse, la direction étudiera la possibilité de répéter cette première expérience.

Il est à espérer que tous ceux qui prenaient contact avec le Centre d'Art pour la première fois s'intéresseront aux cours variés qui seront offerts en septembre.

Photo Pierre McNeil (La Seigneurie)

Installation
du câble pour
Distribution:
9 de TV
2 de FM

99

TELECable
BOUCHERVILLE

655-0440
655-4949

Service sur toutes marques d'autos et camions

Gagnant de la
Mention d'Honneur



655-1301

Boisvert
AUTO LTÉE

2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

Débossage - Peinture - Enlèvement - Service de nuit pour camions

Pinto
Maverick
Mustang
Torino
Ford Galaxie
Thunderbird
Camions
Ford

Venez
nous voir
pour vos vêtements
d'été

Nadine

Boutique de Sport Inc
Place La Seigneurie
Boucherville
655-8110

COMMISSION SCOLAIRE

ASSEMBLÉE EN AJOURNEMENT DU 28 MAI 1971.

A cette dernière assemblée de l'année, les commissaires ont fixé le tarif de rémunération des personnes employées au recensement scolaire. Le taux est ainsi établi à 18 cents par nom. Cependant, seules les familles ayant des enfants d'âge scolaire seront recensées. De plus, les personnes qui devront utiliser leur automobile pour effectuer ce travail recevront 18 cents par mille parcouru.

Précisons que le recensement est déjà commencé et que les treize personnes qui en sont chargées ont été assermentées.

COURS DE NATATION

Tous les élèves de 6e année ont suivi cette année des cours de natation en vue de l'obtention d'un brevet junior. La Ville de Boucherville offre gratuitement ces cours aux élèves de la C.S.B. en échange de quoi la Commission scolaire prête sans frais à la Ville ses locaux pour certaines activités de loisirs.

Cette expérience se poursuivra l'an prochain et le directeur des études, M. Sauvé, a été chargé d'en établir les modalités avec le directeur du service de la récréation, M. Gaëtan Ste-Marie.

LE REGROUPEMENT

M. Jean-Claude Cuerrier a de nouveau dénoncé l'ac-

tion de certains commissaires qui tentent d'éviter l'annexion à Boucherville. Les commissions scolaires de Varennes, Verchères, Ste-Julie, St-Amable et Ste-Théodose ont rencontré le Ministre de l'éducation dans le but de boycotter le regroupement, a-t-il dit. Le président de la C.S.B. a précisé que Boucherville est en mesure de donner des services aux autres commissions scolaires et qu'elle est la seule à posséder un secrétariat administratif à temps complet. "On a peur de Boucherville, a-t-il poursuivi, on se préoccupe davantage du titre de commissaire que du bien de l'enfant".

EN BREF:

M. Jean-Marie Poissant a démenti une rumeur qui a circulé dernièrement dans certains milieux. L'école de Mortagne n'aura pas de locaux libres en septembre; bien plus, le nombre des inscriptions dépasse d'environ 75 la capacité de l'école.

La firme Warnock Hersey n'a pas encore terminé l'expertise des travaux de plomberie-chauffage aux écoles Père Marquet-

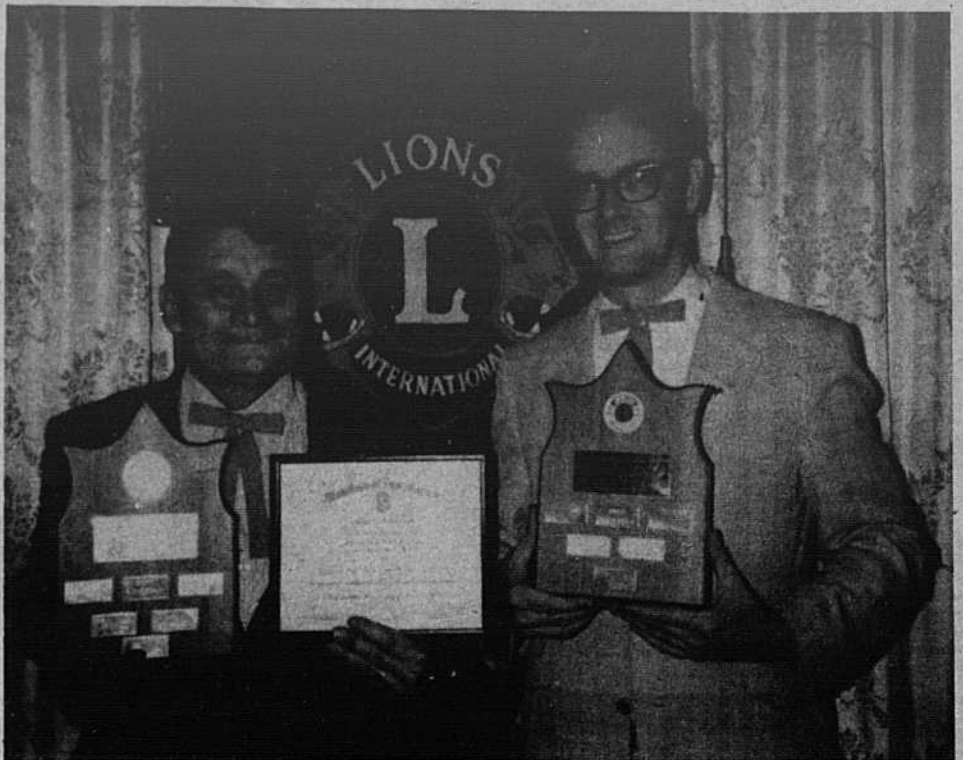
te et La Broquerie et c'est une courte lettre plutôt qu'un rapport détaillé qui a été présenté à cette session.

M. Bernard Lafortune, de la firme Warnock Hersey, y souligne que les recherches ne sont pas complétées mais que jusqu'à maintenant "plusieurs omissions et plusieurs substitutions" ont été notées sur les parties qui ont été examinées.

Sur la recommandation du Ministère de l'éducation, la Régionale de Chambly étudie présentement avec les commissions scolaires locales un projet-pilote visant à unifier le transport scolaire au niveau primaire et secondaire. On étudierait aussi la possibilité de rendre gratuit le transport à la maternelle.

Sur une proposition de M. Emile Germain, les commissaires ont adopté, en comité privé, une résolution par laquelle ils remercient M. Jean-Claude Cuerrier pour son excellent travail à la Commission scolaire et lui souhaitent "la meilleure des chances lors de l'élection de juin 1971 par un vote de confiance unanime".

Jeannine LaBossière



LIONS CLUB

Le secrétaire Sam Belisle et le Président Alex MacDonald, avec les trophées gagnés par le "Club des Lions de Boucherville" pour l'année 1970-1971. Le premier trophée reçu fut pour le Club le plus amélioré dans le District qui comprend 48 clubs.

Le deuxième fut pour l'efficacité du Club dans notre Zone qui comprend 9 clubs.

Au Secrétaire Sam Belisle fut aussi présenté un certificat pour être l'un des plus efficaces secrétaires dans le District. C'est avec fierté que le "Club des Lions de Boucherville" acceptait ces

trophées et espérant que dans les années à venir avec de nouveaux membres, les Lions continueront à aider les concitoyens de Boucherville.

Secretary Sam Belisle and President Alex MacDonald proudly display the awards won by the "Boucherville Lions Club" for the year 1970-1971. The Club won an award for being the most improved Club in the District, which is composed of 48 clubs. The second award was presented for being the most efficient Club in our Zone which is composed of 9 clubs.

Secretary Sam Belisle was presented with an individual award, as being one of the most efficient secretaries in the District. It was with pride that the "Boucherville Lions Club" accepted these awards and it is our hope and ambition that we can, in future years, with an increased number of members, do more to bring recognition to the City of Boucherville and do much more to help our fellow citizens of Boucherville.

Monday June 14th, 1971. Last meeting of the 1970-1971 season. Place: Boucherville Hotel, 6:30 P.M.

**Soyez fiers de votre Boutique ,
le rendez-vous de l'homme
et du jeune homme élégant**

*Vaste choix de cadeaux
à l'occasion de la
FÊTE DES PÈRES*

- Gilets Fotrell
- Pantalons Fotrell
- Maillots de bain
- Coupe-vent
- Chemises de couleur
- Souliers
- Lunettes de soleil
- Cravates
- Boutons de manchettes

BIENVENUE À TOUS LES SPORTIFS

Boutique
Cloris Enrg.

PLACE LA SEIGNEURIE - BOUCHERVILLE

**QUINCAILLERIE
CHÂTELAINÉ**

SICO

Dépositaire autorisé
des peintures *SICO*

SPÉCIALITÉS

CADEAUX
TAPISSERIE
ARTICLES DE SPORT
VITRES
LOCATION D'OUTILS
Nous faisons les clefs
MATÉRIEL D'ARTISTE

LIVRAISON RAPIDE

655-4822

CHARGEX

PLACE
LA SEIGNEURIE
280, FORST-FOUR
BOUCHERVILLE





Spectacle des plus agréables que tous ces jeunes qui s'en donnent à coeur joie avec craies de pastel et gouache sur l'asphalte et les trottoirs environnants. 300 enfants ont répondu à l'invitation du Centre d'Art de Boucherville.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)



ÉLECTIONS FÉDÉRALES DANS CHAMBLY

RESULTATS OFFICIELS POUR VARENNES

Nombre de votes

Boudreau	: 188
Hamel	: 101
L'Heureux	: 684
Longtin	: 13
McGlynn	: 15
Rejetés	: 78
Total	: 1,079

Votes en o/o

Boudreau	: 17.42 o/o
Hamel	: 9.36 o/o
L'Heureux	: 63.40 o/o
Longtin	: 1.20 o/o
McGlynn	: 1.39 o/o
Rejetés	: 7.23 o/o
Total	: 100 o/o

- 1) Nombre de ceux qui
avaient droit de vote: 3,047
2) o/o de votation: 35.41 o/o



AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité Scolaire de
BOUCHERVILLE

EST PAR LES PRESENTES DONNE que LUNDI
le 7ième jour de JUIN 1971, de midi à deux
heures, à l'école Paul VI - 666, rue le Laboureur à
Boucherville

aura lieu la mise en candidature en vue de
l'élection de commissaires (ou de syndics) d'éco-
les, et que le scrutin s'il est nécessaire, aura lieu
lundi le 14ième jour de juin 1971, à l'école Pierre
Boucher, 225 rue Jacques Martel, Boucherville.

Donné à Boucherville
ce 25ième jour de mai
mil neuf cent soixante-onze

CLAUDE PROVOST
Secrétaire-Trésorier

PUBLIC NOTICE

PROVINCE OF QUEBEC
School Municipality of
BOUCHERVILLE

IS HEREBY GIVEN that on MONDAY the 7th
day of JUNE 1971, at Paul VI School - 666 le
Laboureur, Boucherville from noon to two
o'clock,

the nomination of candidates will take place for
the election of school commissioners (or trustees)
and that the polling, if necessary, will be held on
Monday, the 14th day of June 1971, at Pierre
Boucher School - 225 Jacques Martel, Boucherville.

Given at Boucherville
this 25th day of May 1971.

CLAUDE PROVOST
Secretary-Treasurer

RESULTATS OFFICIELS POUR BOUCHERVILLE

Nombre de votes

Boudreau	: 1,007
Hamel	: 208
L'Heureux	: 2,292
Longtin	: 64
McGlynn	: 120
Rejetés	: 200 env.
Total	: 3,891

Votes en o/o

Boudreau	: 25.87 o/o
Hamel	: 5.34 o/o
L'Heureux	: 58.89 o/o
Longtin	: 1.69 o/o
McGlynn	: 3.07 o/o
Rejetés	: 5.14 o/o
Total	: 100 o/o

- 1) Nombre de ceux qui
avaient droit de vote: 10,679
2) o/o de votation: 36.44 o/o

ASSURANCES

Le plus vaste centre de votre région. Services dirigés par des experts...
Polices combinées pour risques industriels, commerciaux, résidentiels et automobiles.
Bureau où l'on s'assure... représentant plus de 19 compagnies de confiance.

Marcel Touchette et Associés Inc.

Courtiers d'Assurance Agréés
756, Fort St-Louis Boucherville

655-1381 - 655-4422 - 655-9358 (soir)

ASSURANCES

La Sécurité
est le Chemin
du Succès.

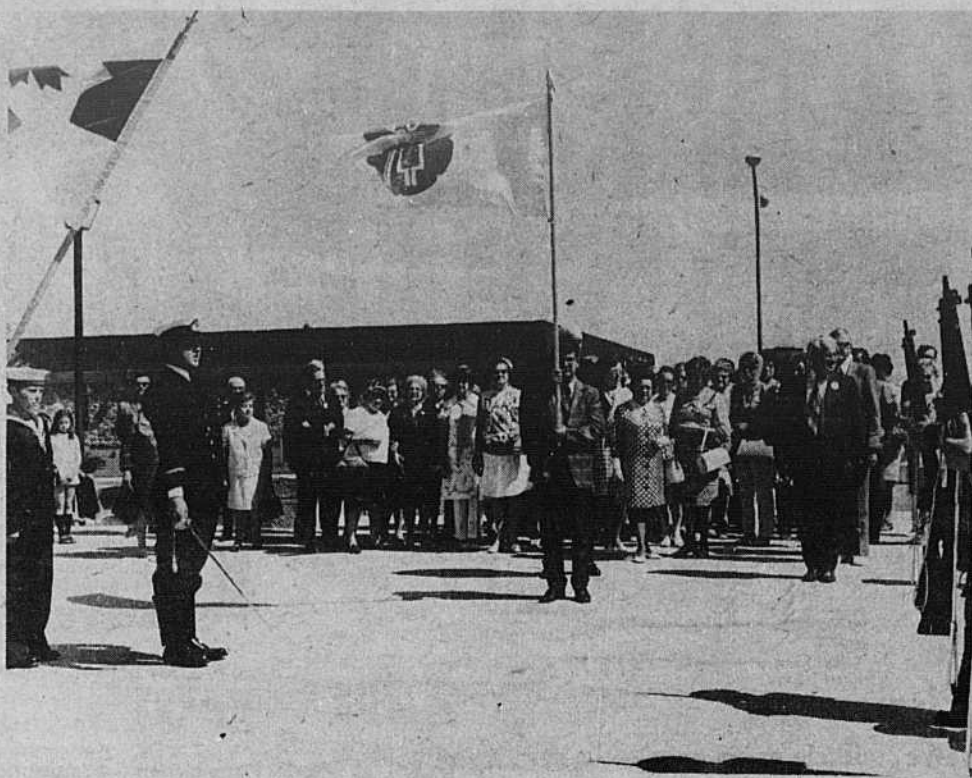
Serge Robidoux, gérant.



Heure de bureau
jusqu'à 9h.p.m.
mardi et jeudi soirs

Marcel Touchette, président.





CLUB DE L'AGE D'OR

Dimanche dernier, c'était fête populaire à Boucherville pour les personnes du 3ième âge. En effet ceux-ci furent reçues par les autorités de la Ville où M. Legault, président du Club de l'Age d'Or signa le livre d'or au nom des autres membres. Puis, de retour au Centre Civique, il y eut des jeux, des chants et des divertissements. De plus, un goûter fut servi. Entourant M. Legault, pré-

sident du Club de l'Age d'Or, nous pouvons reconnaître Mgr L. Poissant, M. Langlois et quelques membres de son conseil ainsi que Mmes Dubé, L. Lacaille, F. McLaughlin, M. Joachim Savaria, M. Gaétan Ste-Marie.

L'atmosphère était à la fête et tous étaient heureux. Longue vie au nouveau club de l'Age d'Or à Boucherville.

POUR TOUTE VOTRE FAMILLE

Boisvert SAURA TOUJOURS VOUS PLAIRE!

FORD

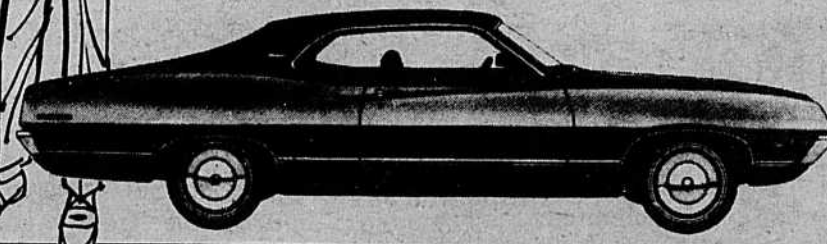
Mention d'Honneur



*Maniabilité séduisante...
prix attrayant.*

*Fougueuse... prestigieuse...
peu dispendieuse!*

Torino Brougham



Service de Décoration
à domicile

Ouvert les
jeudi et vendredi soirs

DRAPERIE

PLAN CHARGE

L. HEBERT

PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE
Estimation gratuite

655-9320

ENTRETIEN RÉPARATION d'appareils ménagers

MARCEL LEVASSEUR

TECHNICIEN AVEC 16 ANS D'EXPERIENCE
Réparations de réfrigérateurs domestiques, poêles
électriques, laveuses et sècheuses automatiques,
laveuses de vaisselle. Satisfaction garantie.

655-8918

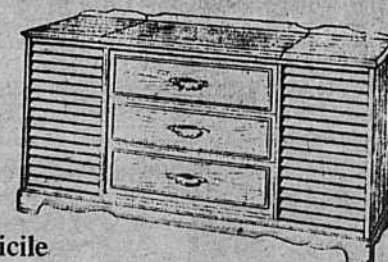
DÉCAPEINTEINT ENRG.

Normand Jalbert, prop.

TOUTE FINITION SUR BOIS A LA MAIN ET AU
FUSIL - Décapage - Peinture - Teinture - Polissage

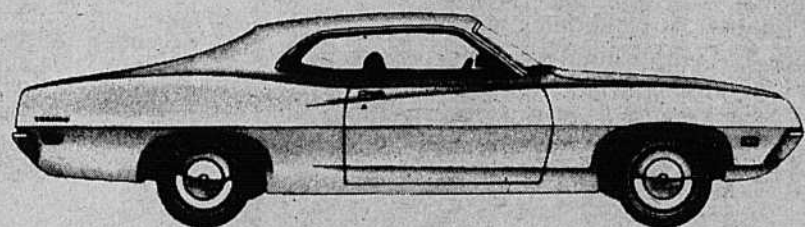
- * Meubles
- * Décoration murale
- * Retouches

Estimation
gratuite à domicile

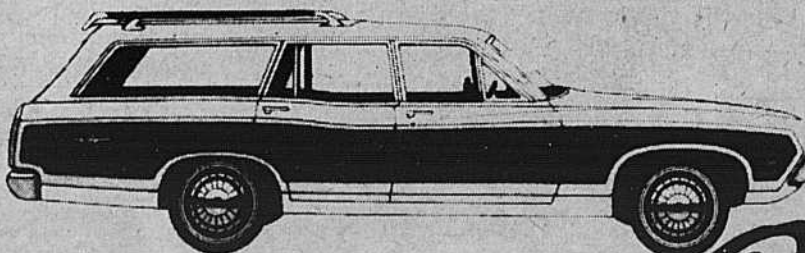


251 DUVERNAY
BELOEIL

467-0942



Torino
*Pour les gens
très exigeants*



ON PAIE MOINS CHER

2. Marie-Victorin
BOUCHERVILLE
655-1301 — 522-4383

CHEZ

Boisvert
AUTO LTÉE

YVON L'HEUREUX ÉLU DÉPUTÉ LIBÉRAL DANS CHAMBLY



CLUB KOWAKAN-SHUKOKAI

Le Dojo le plus moderne de la rive sud
directeur technique: M. Marcel Bourelly, Nidan
Membre de L'A.Q.J.K.
655-7410

JUDO — AIKIDO

Pour femmes, enfants, étudiants, hommes

Cours du jour et du soir (ouvert toute l'année)
sous la direction de professeurs diplômés

SPECTACLE

en vedette



Edith Castonguay
Chanteuse

Suggestion du Chef
Dimanche soir
Rôti de boeuf au jus



Joyce Hendrick
Instrumentiste

Vendredi 4 juin
Samedi 5 juin
Dimanche 6 juin.

Aucun frais d'admission

Hôtel Boucherville

Salons de réception pour toutes occasions

536, Marie-Victorin
Boucherville 655 - 1220

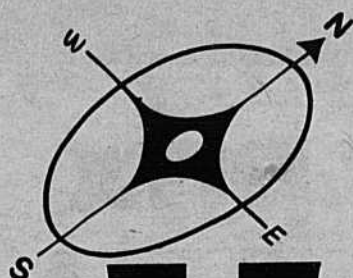
PROMOTION BOUCHERVILLE



Sur cette photo, M. R. Baizona, nouveau propriétaire de IGA, en compagnie de Jean-Claude Ouellette de C.H.R.S., nous montre le nom de la gagnante du bon d'achat de \$25.00 offert par IGA.



Sur celle-ci, Mme Parizot, propriétaire de Tricolaine Enrg., tient le nom de la gagnante Mme Jacques Beaudry, 184 THaillandier, Boucherville à qui elle a remis un bon d'achat de \$25.00.



Moïse Chiasson & Gilles Savaria, prop.

IMPORTATIONS

MoGil

IMPORTS

OUVERTURE OFFICIELLE JEUDI le 3 juin

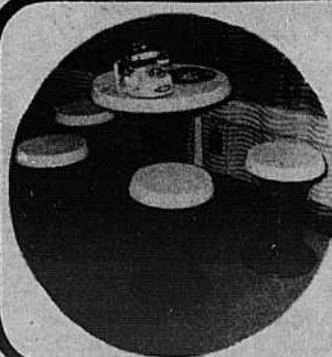
SPÉCIALITÉS:

IMPORTATIONS:

- Artique — Japon
- Mexique — Espagne
- Inde — Afrique du Sud
- Pakistan



VASTE CHOIX DE CADEAUX



GAGNEZ UNE
TABLE AVEC 4
TABOURETS
VENDREDI
LE 18 JUIN

Pour la fête des
pères. Présentez le
coupon ci-contre
au magasin avant
le 17 juin 1971.

COUPON-RÉPONSE

Nom

Adresse

Tél.

588 St-Charles
BOUCHERVILLE

655-1331

(Au coeur du Village)

CONNAISSEZ VOTRE BASEBALL L'entraînement de votre club



par Gaëtan Ste-Marie

(suite de la semaine dernière)

2) Nous reparlerons dans une prochaine chronique du jeu défensif qui doit se faire lorsqu'il y a un coureur au premier et au deuxième et que le joueur de premier but doit se diriger vers un coup retenu.

3) Avec un homme au premier et un homme au deuxième but, alors qu'il y a deux retraits, le joueur de premier but garde, avec un homme au premier et un autre au troisième, son coussin.

Le joueur de premier but est également très souvent un relayer sur le départ des jeux. Il se place au centre du losange, sur les balles frappées durement lorsqu'il y a des joueurs qui courent et attend le lancer du joueur du champ extérieur. Il devient alors un relayer alerte et doit tenter, une fois qu'il a attrapé la balle venant du champ extérieur, de couper un des coureurs en direction d'un but

additionnel. Toutefois, si le receveur lui crie: Laisse-là aller, il s'enlève et permet à la balle de se rendre jusqu'au marbre.

En conclusion, il est important de se rappeler que le joueur de premier but est un des joueurs clés du champ intérieur et que bien souvent il sera utile que ce joueur soit en contact très étroit avec son instructeur.

3) LE DEUXIEME BUT

Votre joueur de deuxième but devra couvrir le territoire en arrière de son but et cela jusqu'au premier but et devra également couvrir les ballons qui sont frappés à l'entre-champs en direction du champ droit et cela jusqu'à la ligne du premier but et il devra couvrir également les ballons qui sont frappés en direction du centre. Il est bien important qu'il y ait coordination entre les joueurs de champ extérieur et votre deuxième but et que ces derniers soient habitués ensemble à crier pour signaler qui attrapera la balle. Habituellement, le joueur de champ extérieur qui court vers la balle, a plus de chance d'attraper que le deuxième but qui recule.

Comme tous les joueurs de champ intérieur, votre deuxième but devra également changer de position selon le lancer et selon évidemment la position du frappeur au marbre. A moins, évidemment, que l'on connaisse le frappeur et qu'on sache qu'il frappe continuellement dans la même direction quelque soit les lancers effectués par le lanceur.

Le deuxième but doit être un excellent joueur d'intérieur avec de bonnes mains et il fait partie de ce qu'on appelle la puissance au centre. Un deuxième but qui peut pivoter facilement et exécuter le double jeu est une précieuse acquisition pour un club. On recommande que le deuxième but développe lui-même son meilleur type de pivot pour exécuter ses jeux. Il y a certaines méthodes de base mais généralement le deuxième but découvre par lui-même ces méthodes et les adapte à son style et à son jeu. Lorsque l'on s'attend au coup retenu en direction du premier but, c'est au deuxième but à couvrir le premier but et être prêt à retirer le frappeur qui se dirige vers ce premier but. Dépendant de la vitesse du frappeur ou de la situation sur les buts, le deuxième but jouera dans une position profonde ou moins profonde et parfois même à la ligne du gazon surtout lorsqu'on veut retirer un coureur au marbre on se place en position de double jeu.

Il peut également servir de relayer pour les lancers qui viennent de l'extrémité du champ droit et il pourra à ce moment là, faire tous les relais possibles au champ intérieur. Lorsque la balle est frappée durement à gauche du joueur du deuxième but et qu'il peut y avoir confusion entre lui et le joueur de premier but, quant à savoir qui couvrira cette balle, le joueur de deuxième but a pour devoir premier de crier au joueur de premier but qu'il s'occupe d'aller chercher cette balle et de la relayer au premier but. Ce jeu arrive fréquemment et fait parfois de la confusion entre le joueur de premier but et celui du deuxième et en résulte en un coup sûr chanceux pour l'adversaire. Si le deuxième but s'aperçoit qu'il est dans l'impossibilité d'attraper la balle, il devra également le crier au joueur de premier but pour que celui-ci s'occupe du jeu. Dans ce cas, c'est toujours au lanceur à couvrir le premier but.

4) L'ARRET-COURT

Comme mentionné dans les textes précédents, l'arrêt-court est le joueur clé du champ intérieur et doit être le meilleur joueur et avoir le plus d'habileté possible. Il devra avoir un excellent bras, être très agile et avoir une bonne vitesse d'accélération ou tout au moins avoir l'habileté de partir rapidement pour se diriger vers l'une ou l'autre des positions où les coups sont frappés. L'arrêt-court devra savoir exactement le genre de lancer le lanceur effectuera et il devra remettre les informations à son premier but, à son deuxième but de même qu'au joueur de champ extérieur. Lorsqu'une balle est frappée au sol en sa direction, il devra avoir constamment à l'esprit qu'il faut faire vite car la distance est grande entre lui et le premier but et que le joueur en course ne devra jamais dépasser son lancer. Sur certains coups plus ralentis, il devra foncer vers la balle pour gagner du temps et attraper le coureur. Il devra également éviter de longues motions avant d'exécuter son lancer vers le premier but. A certains moments

(suite la semaine prochaine)

Prix pour prix votre meilleur achat est le plus blanc des blancs - le CILUX TRUTONE.

Le Blanc CILUX TRUTONE est votre meilleur achat, en effet. Premièrement, parce qu'il reste blanc plus longtemps. Deuxièmement, parce qu'il s'étend si facilement. Troisièmement, parce qu'il masque d'une seule couche n'importe quelle couleur. Venez consulter nos experts en

peinture, ils vous diront la quantité exacte à commander, et notez nos prix avantageux cette semaine sur le Blanc CILUX TRUTONE.



Peintures



Denis Racicot Inc.
31, Pierre Boucher
BOUCHERVILLE
LIVRAISON GRATUITE

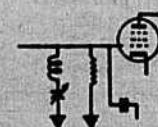
Denis Rocheleau
Représentant
La Métropolitaine

MEMBRE
DU
CLUB D'HONNEUR

Bur.: 6 Boulevard Desaulniers
Chambre 204
St-Lambert, Longueuil, P.Q.
Téléphone: 672-2730

Domicile: 252 Guy
Longueuil, P.Q.
Téléphone: 674-6340

Service et réparations sur toutes marques



Houle Télévision enrg.

RADIO - T.V. - COULEUR - STÉRIO
ELECTRONIQUE GÉNÉRALE
transistors

2080 A MARIE-VICTORIN
VARENNES

652-9520

TASSÉ & ASSOCIÉS Ltée
360 ouest, rue St-Jacques, MONTRÉAL
288-9111



Votre représentant
Marcel G. Rioux
Rés. 522-5031

PLACEMENTS
RECOMMANDÉS
VILLE
DE BROSSARD

8%

ECHÉANT

LE 1ER JUIN 1981

LA PROMOTION DU LAÏCAT: UNE RÉALITÉ

(NDLR) A l'occasion du dimanche de l'Apostolat Laïc, le Conseil de Pastorale de la paroisse Ste-Famille de Boucherville s'est chargé de présenter à toutes les messes un message propre à sensibiliser tous les fidèles à leur mission dans l'Eglise.

Quatre membres se sont partagé cette tâche: MM. Henri Beauregard, professeur, et Claude Desmarais, gérant, tous deux marguilliers; Gérard Pitre, télégraphiste, et Jean-Pierre Rostaing, étudiant au CEGEP. Après une rencontre pour préciser le message, chacun a préparé son texte. Nous reproduisons ici le texte de monsieur Claude Desmarais.

J'ai accepté de dire ce que je pense de la promotion du laïc dans notre diocèse et, plus précisément dans notre paroisse, parce que je crois en la promotion du laïc; je crois surtout que le laïc a un rôle très important à jouer dans la grande famille de Dieu qui est l'Eglise de Jésus-Christ.

Le Concile Vatican II a appuyé sans équivoque l'Apostolat des Laïcs. Car, l'un des seize documents conciliaires lui est entièrement consacré. De plus, dans presque tous les autres décrets du Concile, il est abondamment question du rôle des laïcs qui doivent agir au sein de l'Eglise en assistant leurs pasteurs (évêques et prêtres, représentants de Jésus-Christ) et en manifestant leurs besoins et leurs désirs avec la liberté et la confiance qui conviennent à des fils de Dieu et à des frères dans le Christ.

Le rôle du laïc, c'est d'abord de rendre l'Eglise présente et agissante en tous lieux et dans toutes les circonstances de la vie: à la maison, à l'école, au

travail, dans les sports, dans le commerce, enfin... partout.

Le laïc, c'est un fils de Dieu à part entière, au même titre que les évêques et les prêtres; il est appelé à la même sainteté et au même ciel qu'eux.

C'est pourquoi, en regard de cette vocation du laïc, l'autorité diocésaine et paroissiale se doit de favoriser et de promouvoir le laïc. Ainsi, lit-on dans le décret conciliaire consacré à l'Eglise, le texte suivant:

"Les pasteurs (...) doivent reconnaître et promouvoir la dignité et la responsabilité des laïcs dans l'Eglise; ayant volontiers recours à la prudence de leurs conseils, leur remettant avec confiance des charges au service de l'Eglise, leur laissant la liberté et la marge d'action, stimulant même leur courage pour entreprendre de leur propre mouvement. Qu'avec un amour paternel ils accordent attention et considéra-

tion dans le Christ aux essais, vœux et désirs proposés par les laïcs. ..."

C'est donc dire que le laïc ne doit pas remplacer l'autorité existante ni non plus se substituer à l'autorité établie par le Christ. Mais il doit remplir son rôle à lui, d'abord, et, pour cela, il doit être entendu et écouté par cette même autorité.

Dans notre diocèse, notre évêque, Mgr. Coderre, a compris l'importance que doit prendre le laïc: il a suscité et encouragé toutes sortes de participations chez les laïcs. La première que nous ayons eue dans notre paroisse fut celle du Comité de Liturgie où quelques paroissiens jeunes et adultes ont entrepris d'animer les messes et les célébrations sacramentelles, afin de promouvoir une plus grande participation de la communauté paroissiale. Ce fut une heureuse initiative réalisée

par des laïcs.

Une autre forme de participation a été commencée à l'automne de 1970: c'est le Conseil de Pastorale. Cet organisme groupe et des paroissiens et les membres du Clergé paroissial.

Qu'est-ce que la Pastorale? Pour moi, c'est être pasteur de la façon qui soit la plus adaptée à notre époque. Un rôle et un devoir que l'évêque partage avec ses prêtres, afin de conduire à Dieu tous les chrétiens d'un diocèse. Et voilà que désormais, notre évêque nous demande de partager avec lui cette responsabilité...

Même si notre Conseil de Pastorale n'en est encore qu'au stade de la prise de conscience, je crois qu'il convient de dire les buts qu'il poursuit. Le premier, c'est évidemment de conseiller. Mais, pour conseiller, il faut être enseigné sur les besoins et les désirs des différents groupes

qui forment la paroisse et qui ne sont pas toujours structurés de façon à ce qu'on puisse connaître leurs désirs. Ainsi, par exemple, certains groupes reconnus, tels: les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, les Scouts peuvent facilement se faire entendre et obtenir l'aide spirituelle dont ils ont besoin. Mais il existe dans une paroisse, des portions bien plus importantes qui ne sont ni organisées, ni structurées de manière à ce qu'on puisse connaître leurs aspirations comme groupe distinct. Quels sont ces groupes? Il y a les jeunes et les vieux; les riches et les pauvres; les étudiants et les travailleurs; les écoliers et les personnes âgées; les familles, etc. Qui est le porte-parole de tous ces groupes, au plan spirituel, au plan simplement humain? Personne. C'est ici que commence le rôle du Conseil de Pastorale: par ses membres, il sera appelé à

conseiller les pasteurs après avoir pris contact avec les paroissiens des milieux les plus divers.

Mais, le travail des laïcs ne s'arrête pas là. L'activité des laïcs ne doit pas se limiter à des efforts aussi louables que la Liturgie, le Conseil de Pastorale ou le Service de Préparation au Mariage. C'est à chacun des paroissiens qu'il appartient de chercher en union avec ses frères et ses pasteurs, les moyens les meilleurs afin de travailler à l'extension du règne de Dieu. De cette façon, nous pourrions formuler avec sincérité le vœu que nous répétons trop souvent machinalement:

*"Que ton nom soit sanctifié,
Que ton règne vienne,
Que ta volonté soit faite!"*

Claude Desmarais
Ste-Famille de Boucherville

Le Chic Carrousel

ANNONCE SON

OUVERTURE OFFICIELLE

THE WONDERFUL WORLD OF CHILDREN

d'une

BOUTIQUE
pour enfants

de la naissance
à 14 ans

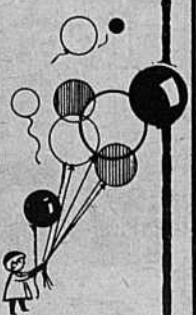
2,000 pi.car.
DE SURFACE
DE PLANCHER

POUR MIEUX VOUS SERVIR, NOUS
VOUS OFFRONS LES MARQUES
LES PLUS CONNUES TELLES QUE:

- * LADYBIRD
- * TAM O'SHANTER
- * TRIM FIT
- * MAGGIE MUGGINS
- * PLAYLINE
- * ETC.

LE MONDE MERVEILLEUX DES ENFANTS

DEMANDEZ
NOS BALLONS
GRATUITS



PLACE LA SEIGNEURIE

280 Fort St-Louis, BOUCHERVILLE 655-7380

ENCHÈRE
PUBLIQUE



VILLE
DE
BOUCHERVILLE

Des objets non réclamés

- * Bicyclettes
- * Patins
- * Montres
- * Etc.

Conditions:
Argent comptant

SAMEDI, le 5 JUIN, à 10.00 A.M.
Au Poste de Police (J.R. Vallières H.C.S.)



Maurice
Goudreau



CRÉDIT-QUÉBEC INC

Courtiers en valeurs Bvr. 849-5361
200 RUE ST-JACQUES (rés.) 655-5872
MONTRÉAL (Frais téléphoniques acceptés)

AGENCE DE VOYAGES

655-0624

Gaston Houle

536 Marie-Victorin,
Boucherville

Avez-vous visité notre nouveau bureau?

Toujours à la même adresse,
plus moderne et plus spacieux
et climatisé pour votre confort

HAWAII - MARTINIQUE - BARBADES -
JAMAÏQUE

SPÉCIALITE: VOYAGES DE NOCES

"Y a pas de raison de rester à la maison"

au prix où sont les voyages! Consultez-nous, nos services
sont gratuits.



655-0624

SS MICHELANGELO SS RAFFAELLO SS LEONARDO DA VINCI

PARLONS PHOTOGRAPHIE Avec PIERRE Mc Neil

PHOTOGRAPHIER DES INSTANCES SUR LE VIF

Les techniques actuelles de photo nous permettent toutes les audaces.

L'extrême souplesse des émulsions, l'utilisation de filtres et un bon développement vous permettent de réunir sur le même film, des portraits étudiés et des instantanés à la lumière artificielle. L'utilisation d'un TRI-X 400ASA vous permet de photographier vos parents ou vos enfants à la lumière naturelle, et une petite réunion amicale à la lumière artificielle. Avec votre posemètre vous lirez la lumière naturelle en faisant une moyenne entre les parties claires et les parties sombres. Pour l'intérieur vous placez deux lumières de 500 watts, pour calculer si votre lumière est bien répartie, à l'aide de votre posemètre, vous prenez une lecture à droite, au centre et à gauche, l'aiguille de votre posemètre ne devrait varier que de quelques centimètres au plus. Sinon changer la position de la lumière qui n'est pas de même intensité que l'autre. Remarquez que cette opération ne prend que quelques secondes une fois qu'on a pris l'habitude.

Les murs vous serviront de réflecteurs, et attention aux reflets de verre ou de miroir. Et si vous utilisez une émulsion couleur, attention aux types de lumières que vous employez, achetez des lumières qui possèdent le quart de force de vos grosses lumières ex: (si vous utilisez des 500 watts dans vos réflecteurs, utilisez des 100 watts dans vos lampes de maison). Si vous n'utilisez pas le même type de lumières, vous remarquerez que vos lampes donnent une couleur rouge ou bleu. Utilisez toujours un film assez rapide, vous croquerez sur le vif de merveilleux souvenirs.

Pierre McNeil

ZOOLOGIE COMPARÉE

L'homme est le seul animal qui prenne sur son temps de sommeil pour se reproduire,

le seul qui dise "je t'aime" en faisant l'amour au lieu de penser à ce qu'il fait,

le seul qui attende d'être fatigué pour se reposer,

le seul qui passe son temps à se demander où il a bien pu attraper la maladie qu'il a,

le seul qui, lorsqu'il est en compagnie d'une femelle, se croit obligé de parler d'autre chose que de la seule chose à laquelle il pense,

le seul qui, lorsqu'il tue, éprouve le besoin de se raconter que c'est pour quelque chose de grand, de noble, de généreux,

le seul qui soit persuadé que sa vie a un sens, et pas celle de l'escargot par exemple,

le seul qui chasse et qui pêche quand il a le ventre plein,

le seul qui ait honte d'avoir une verrue sur le nez et pas d'être un imbécile,

le seul qui place son honneur dans ses parties sexuelles,

le seul qui soit capable d'éplucher une banane presque aussi vite qu'un chimpanzé,

le seul dont la chair soit presque aussi bonne que celle du cochon,

le seul qui sache qu'il mourra, et le seul qui s'accroche aux objets comme s'il ne devait jamais mourir,

le seul qui sache lire et qui gaspille cette précieuse faculté à lire des conneries comme celle-ci,

le seul qui, ayant lu ceci jusqu'au bout, commande une autre bière bien fraîche au lieu de courir se jeter sous le métro.

Attention spéciale accordée aux
Corps Intermédiaires et aux com-
merçants de Boucherville et de Va-
rennes.

Pierre McNeil
photographe
professionnel
BOUCHERVILLE
655-4310

- MARIAGES
- PASSEPORTS
- PORTRAITS

Les femmes demandent de monter à l'autel; elles ont déjà un pas de fait: à l'hôtel. Y monteront-elles en HOT-PANTS? ... Oh! là là... c'est ça - qui ramènerait la jeunesse à l'église.

Jean-Paul Desbiens, dans son article "QUASIMODO, LAC AUX CASTORS", en date du 21 avril dernier, nous apprend qu'il a vu des chiens sur le Mont-Royal

qui se conduisaient comme du monde. Il ne nous a toujours pas dit ce qu'ils faisaient.

Nous avons aperçu le premier ministre P.E. Trudeau à la télévision. Comme il a changé avec ses longs cheveux et ses favoris épais. Certains ont pensé que c'était Bill Waboo!

Certains députés, dans l'opposition, ont critiqué le gouvernement de les avoir augmentés de \$8,000. par an, mais ils n'ont rien refusé. Ces pauvres... on les force.

JAMAIS CONTENTS. On rapporte qu'aux Etats-Unis 5 o/o du clergé a abandonné et que, s'il leur était permis, ils reviendraient au Sacerdoce.

En 1898 François Coppée écrivait: "Nous traversons des temps bien laids et bien sombres". Tout se répète: de nos jours ils sont bien sombres et bien laids. C'est kif kif.

"Québec n'imposera pas une langue de travail..." Tout ce temps perdu pour en revenir au JOUAL...

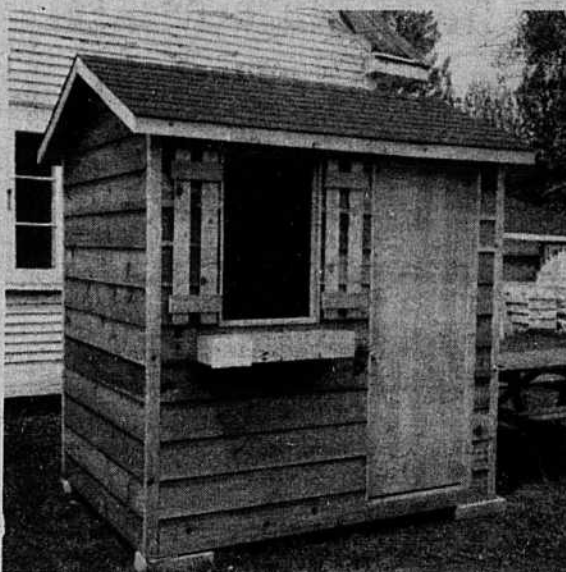
Elles rapportent **7%** d'intérêt dès la première année

achetons des Obligations d'épargne du Québec

Moi, j'en achète.



MAISONNETTE



Telle qu'illustrée

CONSTRuite
SUR VOTRE
TERRAIN

6' X 8'
\$225.00

(AUTRES MODÈLES DISPONIBLES)

CLÔTURES D'INTIMITÉ

Précoupées ou assemblées.
sections de 8' de long.

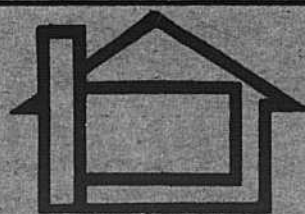
CÈDRE, entièrement

Hauteur	Montée	Principe
48"	10.90	9.70
60"	12.90	11.70
72"	14.90	13.70

ÉPINETTE

Hauteur	Montée	Principe
48"	7.50	6.30
60"	8.80	7.60
72"	10.10	8.90

POTEAU DE CÈDRE 4" x 4" — EN PLUS
7' 1.82 8' 2.08 9' 2.34



655-1340

Denis Racicot Inc.

31, Pierre Boucher

BOUCHERVILLE

LIVRAISON GRATUITE.

GAGNEZ UN MAGNIFIQUE VOYAGE

**POUR
2 PERSONNES
2 SEMAINES**

Participez
chaque semaine
à ce concours
intéressant



**AUX
BARBADES**

Offert par SUNFLIGHT
et l'agence de voyages
GASTON HOULE



AGENCE DE VOYAGES • TRAVEL AGENCY

Gaston Houle

536 Marie-Victorin, Boucherville, Qué., Can.

Telephone 655-0624

ACHETEZ LOCALEMENT

AMEUBLEMENT SIMARD Inc.

EPICERIE, BIÈRE, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES

Place La Seigneurie 655-0732

BOUTIQUE CLOVIS

VETEMENTS POUR HOMMES
ET JEUNES HOMMES

Place La Seigneurie 655-4122

Boutique BELLE DE NUIT

VETEMENTS DE BASE ET UNIFORMES

Place La Seigneurie 655-7160

Boutique de sport NADINE Inc.

VETEMENTS DE SPORT
Pour dames et jeunes filles

Place La Seigneurie 655-8110

PALAIS DES SPORTS De Boucherville Inc.

ARTICLES DE SPORT

Place La Seigneurie 655-4210

TABAGIE ST-LOUIS

MAGASIN DE VARIÉTÉ
ARTICLES DE FUMEURS, JOURNAUX

Place La Seigneurie 655-9631

LE GOÛTILLON

PÂTISSERIE - CHARCUTERIE

Place La Seigneurie 655-9747

QUINCAILLERIE CHÂTELAINE

CADEAUX - SPORTS - PAPIERS PEINTS

Place La Seigneurie 655-4822

TRICOLAINE Enrg.

LAINES IMPORTÉES, PETITS POINTS
ÉCOLE DE TRICOT

Boutiques Fort St-Louis 655-4301

HENRI RACICOT

Couvre-planchers Engr.

TAPIS, PAPIERS PEINTS, TUILES, PEINTURE

Boutiques Fort St-Louis 655-8155

"MARCHANDS PROGRESSIFS DE BOUCHERVILLE"

Concours organisé conjointement
par le poste de radio

**CHRS - 1090 au cadran
et le journal**



RÈGLES DU JEU

- 1- Vérifiez la liste des marchands participants.
- 2- Deux magasins participants ont été intervertis. En vérifiant les spécialités des marchands, vous devriez les trouver facilement.
- 3- Indiquez les noms de ces marchands dans le coupon au bas de la page. Postez-le ou déposez-le chez un marchand membre.

Pharmacie LA SEIGNEURIE

PRODUITS PHARMACEUTIQUES
PRESCRIPTIONS

Place La Seigneurie 655-9001

SAVARIA ESSO SERVICE

MECANIQUE GENERALE
SERVICE 24 HEURES

500 Boul. Montagne 655-7184
643 Marie-Victorin 655-1694

Salon de chaussures

CLAIRE-FRANCE Inc.

CHAUSSURES POUR DAMES, ENFANTS, GARÇONS

Boutiques Fort St-Louis 655-4131

HÉLÈNE ARTISANAT Enrg.

CADEAUX DE TOUS GENRES, ARTISANAT
CHANDAILS D'IMPORTATION

Boutiques Fort St-Louis 655-1544

SYLHOUEtte CORSETIÈRE

LINGERIE POUR DAMES

Boutiques Fort St-Louis 655-0242

Tissus Madeleine Briand Inc.

"Chez Mado"

TISSUS, ARTICLES DE COUTURE ET DE TRICOT

Place Boucherville 655-8880

BELLEFEUILLE TAILLEUR Inc.

HABITS SUR MESURES

Place Boucherville 655-5155

RAYMOND BOUSQUET Inc. (IGA)

FRUITS, LEGUMES, VIANDE, EPICERIE

Place Boucherville 655-1944

MARCHÉ JEAN

MEUBLES, TAPIS, DECORATION

642 Boul. Marie-Victorin 655-1334

CENTRE MUSICAL BOUCHERVILLE

VENTE ET COURS DE TOUS GENRES D'INSTRUMENTS

643 Boul. Marie-Victorin 655-5713

CENTRE D'ÉCONOMIE LAFLAMME

VASTE CHOIX DE TISSUS, PATRONS,
ACCESSOIRES DE COUTURE

528 St-Charles 655-8522

TIRAGE HEBDOMADAIRE

Chaque semaine vous pouvez gagner des bons d'achats
d'une valeur de \$25.00 chez les marchands partici-
pants.

Découpez et meller à:

La Seigneurie,
17 de Montbrun,
Boucherville, Que.

Nom: _____

Adresse: _____

Tel: _____

EN SPECIFIANT
CONCOURS CHRS
SUR L'ENVELOPPE

LES ERREURS CETTE SEMAINE SONT DANS LES
ANNONCES SUIVANTES:

POLICE

par Serge Daoust

Appels	448
Plaintes	52
Accidents (1 blessé)	7
Personnes blessées	6
Personnes malades	5
Vols	10

VEHICULES VOLEES ET RETROUVES

Dans la seule journée de mardi le 25 mai nos policiers retrouvèrent deux véhicules qui avaient précédemment rapportés volés et une motocyclette leur fut rapportée volée. Pour débiter, vers 01H30 le constable Denis Sénécal, alors en patrouille nota la présence de deux automobiles louches sur le boulevard Mortagne. Se préparant à vérifier l'identité d'un des conducteurs, ce dernier abandonna tout simplement le véhicule et prit la fuite à travers les champs. Les recherches se poursuivirent et vers 02H55 les policiers appréhendaient le suspect. Étant donné que le véhicule avait été volé à Longueuil, le suspect fut remis entre les mains du Sgt. Détective Babin qui prit charge de l'enquête.

Quelques heures plus tard, soit à 04H20 les policiers retrouvèrent un camion qui avait été volé rue Lacordaire à Montréal. Ce camion qui fut retrouvé sur le boulevard Marie-Victorin avait été vidé des outils qu'il contenait, outils évalués à plus de \$500.

Plus tard, soit à 18H11 le 25 mai une résidente de la rue de Niverville rapporta aux policiers le vol d'une motocyclette. Avant de prendre la fuite avec le véhicule, les malfaiteurs durent défaire la roue avant et l'abandonner à cet endroit puisque la plaignante avait pris soin d'attacher le véhicule.

ACCIDENT

Encore une fois cette semaine un jeune étudiant fut blessé lorsqu'il fut heurté par une motocyclette sur le boulevard Mortagne. Le jeune Bruno Lacombe de Longueuil, se promenait alors durant l'heure du dîner vendredi le 21 mai lorsqu'il fut frappé. Il fut conduit à l'hôpital Charles Lemoyne et il semble que ses blessures aient été mineures.

VOL PAR EFFRACTION

Encore une fois, un restaurant licencé de notre ville reçut la visite de malfaiteurs durant la nuit de vendredi le 21 mai dernier. En effet, les malfaiteurs s'introduisirent alors à l'intérieur du Boucherville BAR B Q et firent main basse sur l'argent contenu dans les distributeurs automatiques et pour arroser le tout ils apportèrent également quelques bouteilles de bière.

Les autres vols rapportés furent mineurs, mais plusieurs résidents de la partie ouest de la ville rapportent la disparition de lumières décoratives sur leurs demeures. Il semble que le tout soit l'oeuvre de jeunes qui ne trouvent rien de mieux à faire. L'on vous demande donc de signaler à l'attention des policiers tout jeune qui semblerait vouloir répéter de tels actes.

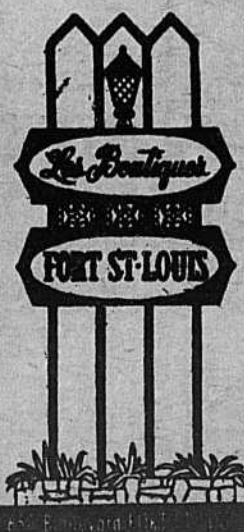
S'IL FAIT BEAU ET CHAUD, PENSEZ MÉTRO...



NOUS AVONS EN MAGASIN:

- poêle B-B-Q
- allume-feu
- charbon de bois (briquettes)
- poulets B-B-Q sur charbon de bois
- steaks sur charbon de bois

L'ENDROIT OÙ ACHETER, MÊME POUR VOS REPAS À L'EXTÉRIEUR



CHARBON DE BOIS
"Paquet"
CHARCOAL Enveloppe
7 lb

59¢

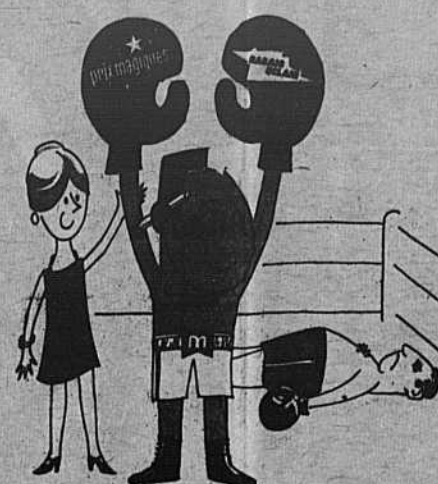


À VOTRE MARCHE METRO
VOUS OBTENEZ TOUJOURS
UN PETIT QUELQUE CHOSE DE PLUS

MESSIER SUPER METRO

BOEUF DE MARQUE ROUGE
BIÈRE et PORTER

Viandes pour congélateur
préparées à votre choix



Il MERITE
votre confiance...



APPRÊT À SALADE CASINO 35¢ RABAIS ECLAIRS 35¢

TOMATES à L'ÉTUÉE "DEL MONTE" STEWED TOMATOES Boîte 19 oz Tin 29¢	NECTAR DE PRUNES "DEL MONTE" PRUNE NECTAR Bouteille 24 oz 43¢	MÉLANGE À TARTES "ROBIN HOOD" PIE MIX Pât. 11 oz Pkg 49¢	TARTES "MÉTRO" PIES POMMES - RAISINS - NOIX SUCRE - CITRON Ch. Each 39¢
MARGARINE "VILLAGE" MOLLE - SOFT Pât. 1 lb Pkg 46¢	SAVON POUR LE BAIN "LIFEBUOY" BATH SOAP RABAIS 8¢ OFF Pour For 2 45¢	LAMES DE RASOIRS "SCHICK" KRONA SUPER RAZOR BLADES Pât. 10's Pkg 99¢	BISCUITS "MARVEN'S" SOCIAL TEA Pât. 12 1/2 oz Pkg 43¢



FRAISES DE LA CALIFORNIE Sucrées Juteuses Fraîches Catégorie Canada No 1 bte 1 chop. pint box 39¢	TOMATES DE LA FLORIDE Savoureuses Fraîches Cat. Canada No 1 3 lb panier 79¢
---	---



BIÈRE FROIDE

en tout temps



by : Serge Daoust

Calls	448
Complaints	52
Accidents (1 injury)	7
Injured persons	6
Sick persons	5
Thefts	10

SOTLEN AND RECOVERED VEHICLES

On Tuesday May 25th our constables recovered two vehicles that had previously been stolen and a motorcycle was reported stolen. First, around 0130hrs constable Denis Sénécal, while on patrol, noted the presence of two suspicious automobiles on Mortagne boulevard. Getting ready to check the identity of one of the drivers, the latter abandoned the automobile and fled across the fields. The search went on and at 0255Hrs our constables arrested the suspect. Since the automobile was stolen in Longueuil the suspect was handed over to Det. Sgt. Babin who took charge of the investigation.

A few hours later, that is at 0420Hrs our constables recovered a truck which had been stolen on Lacordaire street in Montréal. The truck was found on Marie-Victorin boulevard and had been emptied of the tools it contained, which were valued for over \$500.

Later during the day at 1811Hrs on May 25th a resident of de Niverville street reported the theft of a motorcycle. Before leaving with the vehicle, the thieves had to take the front wheel off and leave it there since the owner had tied it down.

ACCIDENT

Once again this week a young student of de Mortagne school was injured when hit by a motorcycle on de Mortagne Boulevard. Young Bruno Lacombe of Longueuil, was walking on the side of the road during lunch time when he was hit by the motorcycle. He was taken to Charles Lemoyne Hospital and it seems that his injuries were minor ones.

BURGLARY

Once again, a licensed restaurant of our city received the visit of thieves during the night of Friday May 21st. During that night the thieves broke into the Boucherville Bar B Q took off with the money contained in the automatic distributing machines and to wash it down they also took some bottles of liquor.

All other thefts reported were minor ones, but some residents of the West end district of the city reported the theft of decorative lights from their houses. It appears that these thefts were performed by youths who could find nothing better to do. We therefore urge you to inform the Police as soon as you see strangers around houses to prevent any other thefts.

(cont'd on page 14)

Reflets féminins



TARTELETTE "TULIPE HOLLANDAISE"

Voici une tarte qui emprunte de la renommée et la fraîcheur des tulipes du printemps. Assaisonné de sucre et d'épice, un doux remplissage de fromage importé de Hollande "Baby Gouda" est recouvert de fruits frais ou en conserve de première qualité.

REPLISSAGE:

1 fromage importé de Hollande "Baby Gouda" de 10 oz. à la température de la pièce
1/2 tasse de sucre à glacer
1 oeuf
2 c. à table de jus de citron
1/2 c. à thé de cannelle
1/4 c. à thé de sel
Une croute de tarte cuite de 9 pouces, faite de pâte feuilletée ou de chapelure, ou 18 à 24 tartelettes cuites
Des fruits frais, congelés ou

en conserve (pêches, fraises, raisins, abricots, cerises).

Transformer le fromage importé de Hollande "Baby Gouda" en lanière fines à l'aide d'une rape à légumes. Crêmer le fromage avec les autres ingrédients jusqu'à consistance lisse. Battre à grande vitesse durant trois minutes. Verser le mélange dans la croute de tarte, ou les tartelettes refroidies au préalable. Disposer sur le remplissage, les morceaux

d'ananas, les sections de mandarines bien égouttées, les moitiés, de raisins sans pépins, les tranches de fraises, ou tout autres fruits que vous préférez. Glacer et refroidir jusqu'au moment de servir.

GLACAGE:

1/2 tasse de gelée de pomme (pâte pour les fruits à teinte claire et rouge pour les fruits à teinte foncée)
1 c. à thé d'eau

EXPO-PEINTURE

Du 1er au 8 juin inclusivement se tiendra une exposition de peinture aux Ateliers du Vieux Longueuil, 22 ouest, rue St-Charles, Longueuil.

Cordiale invitation à toute la population intéressée ou curieuse!

Heures de visites:
de 14 à 16 hres
de 19.30 à 21.30 hres
SAUF LE DIMANCHE

Exposantes:
Henriette LeTellier
Madeleine Tremblay
Hélène Lebrun

Hôtes:
Serge Bourdon
Roger Lapointe
Pierre Duquette
BIENVENUE A TOUS.

VISITE INDUSTRIELLE

Lieu: Centrale nucléaire de Gentilly

Date: Samedi 12 juin 1971

Heure: 9:00 A.M.

Invitation à messieurs les techniciens et aux personnes intéressées.

C'est avec plaisir que nous vous invitons à une visite industrielle qui aura lieu à l'endroit, la date et l'heure tels qu'indiqués ci-haut.

Le mode de transport est laissé à la discrétion de chacun.

Nous espérons que vous tirerez avantage de cette visite et que vous serez des nôtres le 12 juin prochain. Au plaisir de vous rencontrer.

Antoine Langlais
Responsable
des visites industrielles
Michel Lacaille t.d.
Responsable
de la région de Boucherville
655-1637

N.B. La visite est offerte par la corporation des techniciens sous-chapitre Richelieu.

Sur un feu doux, fondre la gelée dans une petite casserole et bien mélanger avec l'eau. Badigeonner les fruits avec le glaçage.

Vous voudrez sûrement conserver cette recette parmi vos desserts favoris, ceux qui apportent une touche finale à vos déjeuners ou soupers.

Ma pensée pour toi

par Léo Foster

DIEU SERAIT-IL MORT?

"On se croit libéré parce qu'on ne va plus à la Messe. Mais nos "posters" sont devenus nos dieux, nos manifestations, nos nouvelles messes et nos "sit-in" nos anciennes vêpres. En fait, nous n'avons pas beaucoup changé!"

"Cette déclaration d'un jeune membre de l'exécutif d'un parti politique québécois s'adressant à des centaines d'étudiants peut nous porter à réfléchir".

A chaque fois qu'un jeune m'affirme ne plus croire en Dieu, je lui réponds souvent: "alors tu dois croire en une foule de dieux!" Car, ne l'oublions jamais: quand une société se détourne du Dieu vivant et véritable elle y substitue des faux dieux.

Quels sont ces faux dieux que l'homme adore?

"Il y a d'abord le dieu argent, le plus recherché et adoré par la génération d'après-guerre. Il est l'une des plus grandes puissances que le monde connaisse. Il est le Maître qui mène le monde, le nouveau dieu, Mammon en personne. C'est un faux dieu, le dieu ARGENT". C'est Péguy qui disait: "l'argent, c'est l'axe et le centre du monde moderne".

"Dites-moi: quel compte en banque vous faudra-t-il pour être heureux? Connaissez-vous quelqu'un qui a acheté, argent comptant, la vraie joie? Quel salaire, quel confort et quelle abondance matérielle vous faudra-t-il pour vous procurer la paix du coeur? On paie pour un divorce mais combien paie-t-on la paix et l'amour d'un foyer heureux? De toute manière, en aucun cas et d'aucune façon, vous ne pourrez acheter l'accès au Royaume des cieux".

C'est le Seigneur lui-même dans l'Evangile qui nous dit: "tant que vous serez sur la terre, amassez vous des trésors que ni les vers, ni la rouille ne pourront attaquer".

Dieu n'est pas mort, mais Il est caché sous une foule de petits dieux... dont l'argent.

Léo Foster

ENTRE MUSICAL

STEPHAMARK

- Radios AM-FM-AFC
- Stéréos
- Rubans magnétiques
- Tapes à ruban stéréo
- Ecouteurs stéréo Head Phone

- Enregistreuses, télévisions
- Aiguilles mono et stéréo
- Antennes de télévision
- Disques et cassettes

REPARATIONS: RADIOS & T.V.

Place La Seigneurie
Boucherville
655-7030

Pour la fête des pères,

**VOUS DÉSIREZ
UN CADEAU?**

choix complet et nouveau

BIJOUTERIE R.LEBEL

655-5551

PLACE BOUCHERVILLE
BOUL. DE VARENNES

655-5551

*Tout ce qui rend
un chez-soi agréable!*

- | | |
|----------------|------------------------|
| * Tapis | * Lampes |
| * Meubles | * Bibelots |
| * Papier-peint | * Poteries |
| * Carpettes | * Arrangements floraux |
| * Cadres | * Chandelles importées |

Service de décoration GRATUIT à domicile

Boucherville

Décoration

Boucherville, Décoration Inc.

41 Boul. de Varennes

**PLACE
BOUCHERVILLE**

655-4410



**REPRESENTATION
DE GYMNASTIQUE
RYTHMIQUE ET
SPORTIVE**

La représentation de gymnastique rythmique et sportive de samedi soir dernier, à la polyvalente de Mortagne, a obtenu un vif succès. Chaque participante a su donner le meilleur d'elle-même et faire honneur à son équipe. Nous tenons à souligner le plongeon complet au-dessus du cheval allemand (photo ci-contre).

Cet événement de forte envergure a pu s'avérer réussi grâce au travail acharné des élèves et de leurs professeurs. Mme Françoise Balsemin, M. Terry Kennedy et M. André Provost. Depuis septembre, ce groupe n'a pas hésité à travailler tous les lundis, jeudi et vendredi de 3 à 5 heures ainsi que les samedi de 9 à 5 heures.

Quelle audace! Quel courage! Mille fois bravo!
Danielle Morin.

Photos Pierre McNeil, La Seigneurie



**Égayez
votre jardin!**



AMEUBLEMENT SIMARD INC.

Papier peint - Tapis - Service en décoration

Draperies (Guy Brunelle) 655-0732
Place La Seigneurie Boucherville



SALAISSON BOUCHERVILLE INC.

PERSONNEL COMPÉTENT ET COURTOIS À VOTRE SERVICE

ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER

Spécialités
Vlande
-Fruits-
Légumes



**BOEUF
DE
L'OUEST**

DES PRIX
INCOMPARABLES

COUPES
FRANCAISES

- * Steak de roi
- * Châteaubriand
- * Rôti du roi
- * Tournedos
- * Boeuf bourguignon
- * Rôti français

PAPIER DE TOILETTE

"Facelle"
6/99¢

SOUPES LIPTON

Poulet et Nouilles
2/25¢

RHUBARBE

3/19¢ paquets

"CHIPS" Maple Leaf

Avec Bolo gratuit
69¢ sac de 11 onces

BOEUF À BOUILLIR

Haût-côté
59¢ la livre

CAFÉ INSTANTANÉ

"maxwell House"
\$1.09 6 onces

ÉCHALOTTES

3/25¢ paquets

POULET PRESSÉ

59¢ la livre

**Tentez
votre
chance**



**TIRAGE
UNE FOIS PAR MOIS
D'UNE BICYCLETTE**
Chaque achat
de deux dollars
\$2.00
vous donne droit
à un billet

655-1359

643, MARIE-VICTORIN

(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN)

LIVRAISON GRATUITE

ROGER SAVARIA prés.

655-1350

BOUCHERVILLE

CHRONIQUE PROCES

De nouveaux développements sont survenus cette semaine alors que devait être entendu à Montréal le procès de Serge St-Laurent qui avait été appréhendé le 8 janvier dernier en compagnie de Robert Laplante. Tous deux étaient alors en train d'essayer de percer le coffre-fort de la Compagnie Val Royal rue de Mui. Lors de l'appel, Serge St-Laurent brillait par son absence et un mandat fut émis pour son arrestation. Pour sa part Robert Laplante décida soudainement d'apporter un plaidoyer de culpabilité et il écopa immédiatement d'une sentence d'un an d'emprisonnement.

CHRONIQUE POLICE

SUSPECT ON TRIAL

This week was to be held in Montreal the trial of Serge St-Laurent who was arrested on January 8th in company with Robert Laplante. At that moment both were trying to break open a safe at the Val Royal store on de Mui street. When his name was called Serge St-Laurent did not respond and a warrant was issued for his arrest. As for Robert Laplante he changed his mind and pleaded guilty as charged and was immediately sentenced to a one year jail term.

LA RESPONSABILITE DE CHACUN DEVANT LE BILL 27

Depuis quelques semaines, déjà, le Bill 27 sur le regroupement scolaire est devant l'Assemblée nationale. Un Bill qui suscite ici et là, des réactions qui, pour prudentes qu'elles soient, n'en sont pas moins exprimées avec fermeté, avec clarté par ceux à qui l'on propose le regroupement. Le sujet a une telle importance qu'à leur dernière réunion des 19 et 20 mai derniers, les évêques du Québec s'y sont arrêtés, l'ont étudié et en ont dégagé des lignes d'action pastorale que nous devrions bientôt connaître.

En lisant le projet du Bill 27, les parents, eux aussi, doivent avoir en tête, des préoccupations fondamentales qui vont les guider et leur permettre de dire ce qu'ils pensent du regroupement scolaire. Ces lignes de fond, elles pourraient être: les

droits des parents en éducation, les possibilités concrètes de l'éducation religieuse, le respect de ceux qui ne partagent pas la foi catholique ou protestante, le souci des minorités dans les regroupements proposés, etc.

Les évêques, pour leur part, diront à qui de droit ce qu'ils pensent du Bill 27. Mais les parents, eux, sont-ils équipés pour rencontrer les autorités en place et engager un dialogue qui soit nettement favorable aux deux parties? Les parents ont-ils une voix pour décider du sort de leurs enfants, au point de vue scolaire? En tout cas, il me semble qu'il est temps qu'on fasse bloc commun; qu'on se sente les coudes; qu'on puisse dire tout haut ce que l'on pense...

Dans de telles circonstances, seules les situations nettes sont acceptables. C'est le temps plus que jamais de tuer dans l'oeuf le "oui-dire" et le "quand-dira-t-on".

Léo Foster.

VOTRE VISION



VISION ET MAUX DE TÊTE

Les mécanismes visuels ne se limitent pas aux yeux mais comprennent de vastes régions du cerveau. De plus ces mécanismes en raison de leur importance sont reliés à l'activité des autres sens et à l'activité musculaire de nos membres.

Ainsi l'on comprend que les problèmes visuels les plus divers sont l'une des causes les plus fréquentes du mal de tête.

Les maux de tête d'origine visuelle peuvent se localiser dans le front, en arrière de la tête et sur ses côtés. Quelquefois la douleur peut descendre dans le cou et même dans les bras. Ces maux de tête apparaissent généralement durant ou après un effort visuel donné, durant ou à la fin d'une journée de travail. Habituellement ils n'existent pas au réveil. De plus de graves maux de tête chroniques peuvent fort bien se rattacher aux mécanismes visuels surtout si l'on ne peut pas découvrir d'autres causes ailleurs dans l'organisme.

Si l'on a mal à la tête dans l'usage de ses yeux et de sa vision ou si l'usage de ses yeux et de sa vision augmente l'intensité d'un mal de tête, il faut s'en remettre à son optométriste qui saura en découvrir la cause par l'analyse des habiletés visuelles. Les maux de tête à la télévision, à la lecture, durant un travail rapproché, dans toutes les tâches d'attention ont leurs causes profondes dans des mécanismes visuels défectueux.

L'optométriste trouvera la cause d'un mal de tête dans les vices de réfraction, dans le manque de coordination binoculaire, dans un défaut d'équilibre musculaire entraînant une gêne de la vision binoculaire, en un mot dans un manque d'habileté visuelle.

Pour remédier à une telle situation, l'optométriste devra prescrire lunettes ou entraînement visuel ou les deux à la fois. Ses deux services optométriques ont des répercussions bienfaisantes non seulement dans l'oeil mais aussi dans tout le cerveau et dans tout notre organisme.

Les maux de tête sont aujourd'hui choses tellement courantes que lorsque l'on en souffre, il ne faut pas hésiter à consulter son optométriste. Ce dernier après un examen complet des mécanismes visuels, pourra aider chaque patient. Si la chose relève de sa compétence, il prescrira les meilleurs moyens à sa disposition.

Publié sous les auspices
de la ligue du bien-être visuel
Fourni par le Dr. Gilles Séguin,
Optométriste

UNE PISCINE, QUELLE DÉTENTE!

Etes-vous indécis
quant à l'achat de votre piscine?
Etes-vous inquiet ou incertain
concernant la marque à choisir?

NOS PISCINES SONT PRÊTES À
OPÉRER!
LE PRIX COMPREND L'ÉQUIPEMENT
COMPLET, SOIT:

- PISCINE
- FILTRE
- CARTOUCHE OU SABLE
- ÉCHELLE
- VACUUM
- BALAI DE SURFACE
- BALAYEUSE
- ÉCUMOIR
- DISTRIBUTEUR DE CHLORE
- ALGACIDE
- CONDITIONNEMENT D'EAU
- QUANTITÉ DE PILLULES



Piscine (bordure de 6")
Ensemble de parasols

N'hésitez pas à visiter différents distributeurs
mais achetez directement de l'endroit même
où vous avez pris votre parasol; soit chez
LE SPÉCIALISTE DES MEUBLES DE PATIO

Pour informations: Communiquez aujourd'hui avec Mme Louise Routhier à 467-3205

LA CIE **HENRI DENIS** LTEE.
9 BOUL. LAURIER McMASTERVILLE 467-3205
JONCTION DE LA MONTEE DES TRENTÉ ET DE LA ROUTE 9

DEUX EXCELLENTS FILMS À L'ECRAN

L'Office National des Communications Sociales recommande, actuellement, d'organiser la promotion autour de deux excellents films qui passent ces semaines-ci dans nos cinémas. Il s'agit de PLAY-TIME de Jacques Tati et de la MAISON DES BORIES de Jacques Vaniol-Valcroze.

Le film de Tati sera un peu sur la défense de l'individu, car, dans notre organisation super-automatique, il faudra toujours un gars qui, muni d'un minuscule tournevis, viendra dépanner l'ascenseur.

Quant à la Maison des Bories, on y raconte l'histoire d'un amour impossible ou, si

BIBLIOTHEQUE

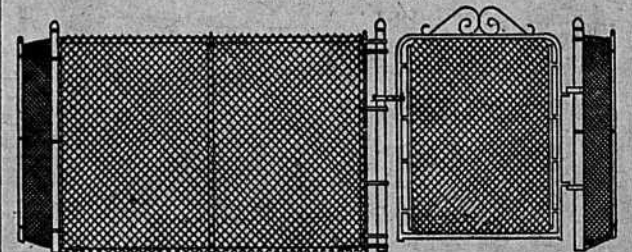
ENFANTS:
Les MERCREDIS: 9 et 16
juin: DE 6.30 à 9 HEURES.
Des MERCREDI le 23 juin
jusqu'au 1er septembre in-
clusivement: DE 1.00 à 4
HEURES.
ADULTES ET JEUNES
ADULTES:
Tous les mercredis soirs: de
7 à 10.30 heures

Renée Duchesne
Bibliothécaire

l'on préfère, de la résistance
d'une jeune femme à la tenta-
tion de l'adultère. Tout le film
se passe dans un superbe décor
de Haute-Provence.



DOMICILIAIRE ET COMMERCIAL
EN MAILLES DE CHAÎNE



*GALVANISE ou VINYL
*ESTIMATION GRATUITE
*PLAN BUDGETAIRE
*VENTE et INSTALLATION

*HAUTEUR 36 po.
galvanisé
*GROSSEUR no 11
\$2.40 du pi. linéaire
POSÉ.

728-8324

3806 Jarry Est — Montreal

**CHARBONNEAU
AUTO BODY**



ESTIMATION GRATUITE

15B DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE

655-1991



Chère amie,

Bonjour, comment allez-vous? Je souhaite à toutes un joli mois de juin. Avec beaucoup de soleil et de temps chaud. Elle se fait attendre un peu trop cette belle saison, ne trouvez-vous pas... Prenons donc patience en discutant une fois de plus de nutrition. Si vous le voulez bien, le sujet de cette semaine sera la répartition des aliments entre les divers repas.

Répartition des repas, quel intérêt, me direz-vous. Un très grand, pour votre santé. Savoir quoi manger est important, c'est évident, mais aussi important de savoir quand manger. Expliquons nous.

LE PLUS IMPORTANT REPAS DE LA JOURNÉE

Le plus important repas de la journée c'est le petit déjeuner. Mais oui, il est primordial de prendre une nourriture substantielle au moment où l'estomac est vide. Les réserves alimentaires sont épuisées ou presque puisque le dernier repas, le souper a été pris dix ou douze heures auparavant. De plus, même en dormant, l'organisme dépense 500 à 600 calories. Alors que les réserves sont donc presque inexistantes, on se contente le plus souvent d'un petit déjeuner à base de café ou de thé et de pain rôti. Et l'on se prépare à aborder la période de travail la plus active de la journée. Peut-on imaginer que le peu de calories absorbées permette de se rendre jusqu'au dîner sans défaillance? Non, évidemment. C'est ce qui explique le "creux de 10h" alors que l'on devient épuisé, sans énergie pour continuer la journée. Le rendement est moindre, les dangers d'accidents s'accroissent, l'attention diminue chez les écoliers, etc. Si l'on reste sur sa faim, on épuise ses réserves et la journée est fichue. Un casse-croûte calme la faim coupe aussi l'appétit à l'heure du dîner. À l'heure du dîner, habituellement, on dévore un repas trop lourd. C'est cher si l'on dine hors de chez soi. Ensuite, on a tendance à somnoler. La digestion laborieuse mobilise vos énergies et le travail s'en ressent, une fois de plus.

Le souper est, le plus souvent trop abondant, et prédispose à un sommeil agité ou à l'insomnie.

QUE FAIRE?

La solution est facile. Rationnaliser les repas. Le petit déjeuner doit être substantiel. Il faut manger des aliments facilement assimilables, nourrissants et vite préparés. Que manger: beaucoup de lait, des aliments sucrés, des fruits crus ou cuits, faciles à manger même si vous n'avez jamais faim le matin. Choisissez thé ou café au lait, miel, confitures ou dessert, viande froide, jambon, fromage gruyère, oeuf, céréales d'avoine, évitez la monotonie.

Matin et après-midi, prévoyez une légère collation qui recharge

Termites invaded Ecole Sacré-Coeur on Sunday afternoon, but there was no panic, no damage was done, and there was no need to call an exterminator.

The termites are Boucherville Youth Club's new category of basketball, for boys between the ages of eight and eleven.

About thirty boys were on hand for the first in a

series of training sessions. The group was well handled by four nidget team players, Robin Reesal, John Houde, Gilles Gauthier and Danny Montpetit.

The Training Sessions will continue on Sunday at

2:00 P.M. at Ecole Sacré-Coeur.

At the beginning of July, teams will be formed. There will be two leagues, termite, for eight, nine and ten year olds, and biddy for boys of eleven and twelve.

Bits and pieces:

There will be a combined Parents and Grade Seven night at the Youth Club on Friday, June 11. We'll have more information next week... Some basketball players have still not returned their uniforms, please do so this Friday at the latest. All uniforms must be in before they can be sent to be cleaned... The last Youth Club meeting before the holidays will be on Friday, June 18.

Le repas du soir sera lui aussi léger et soutenant, potage, salade, légumes, fruits, etc. Vous favoriserez votre sommeil et votre digestion sera facile.

Cette rationnalisation des repas vous surprendra peut-être au début mais très tôt vous verrez son bien fondé. Si vous considérez votre petit déjeuner comme le repas principal de votre journée, vous observerez que votre pouvoir de travail s'est de beaucoup amélioré et votre santé florissante.

Votre amie,
Micheline Garcia



CLIMATISEZ
au plus tôt avec
LENNOX

Souvenez-vous l'été dernier... la chaleur suffocante... l'humidité... quel martyre! Mais il était trop tard pour faire installer un climatiseur et vous vous êtes promis d'y voir le printemps suivant... c'est-à-dire MAINTENANT! Ne faites pas comme l'été dernier, AGISSEZ IMMÉDIATEMENT! Communiquez sans tarder avec FORTIER & FRÈRES LTEE, le grand spécialiste en climatisation.

Voyez votre fournisseur habituel pour l'achat de votre chauffe-eau électrique



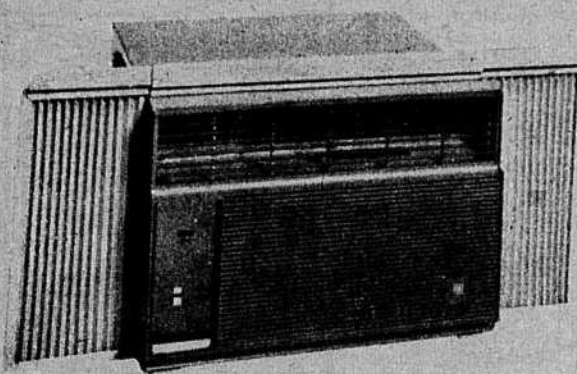
Le Cascade est:

- économique: il répond aux besoins réels de votre famille;
- pratique: il s'installe n'importe où sans déployer un appareillage considérable;
- sûr: il fonctionne sans flamme;
- sans entretien
- garanti: il est porteur d'une garantie de dix ans.

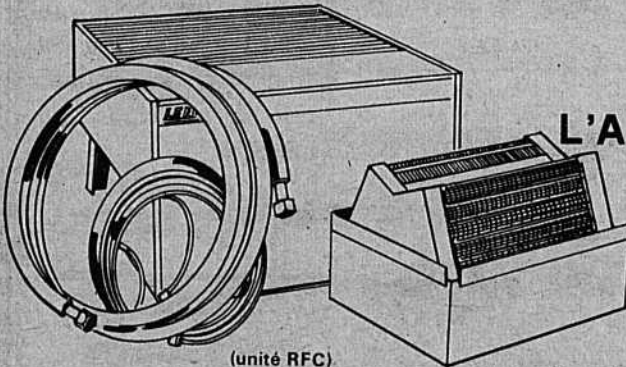
Cadieux et Frère LTÉE

643, MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
655-1319

SI VOUS SONGEZ À RÉNOVER
VOTRE SALLE DE BAIN
TÉLÉPHONEZ-NOUS



(GSW 250)



(unité RFC)

OFFRE LIMITÉE
CE FAMEUX CLIMATISEUR
POUR
SEULEMENT \$179.

Hâtez-vous car cette offre est limitée. Il est compact et vous pouvez l'installer vous-même en un rien de temps dans une fenêtre. C'est le temps ou jamais d'en profiter. Présentez cette annonce à notre comptoir et vous bénéficierez d'un escompte additionnel de 10 o/o.

UNE MERVEILLE
L'AIR CLIMATISÉ DANS TOUTES
LES PIÈCES À PEU DE FRAIS

Si vous possédez déjà un système de chauffage à air chaud (circulation forcée), les mêmes conduits peuvent servir pour la climatisation qui est, de ce fait, à moitié installée. Il s'agit simplement d'ajouter RFC de Lennox et le tour est joué.

Fortier & Frères Ltée demeure le grand spécialiste en mesure de répondre à tous vos besoins si vous désirez climatiser votre résidence, votre bureau, votre usine, votre commerce ou autre.



Fortier & Frères Ltée

4575, boul. Laurier / St-Hubert
678-2110

ANNONCES CLASSEES

- A LOUER -

BOUCHERVILLE

4-1/2 pièces non meublé, chauffé, situé à 785 Hélène Boul. Un mois gratuit avec bail de deux ans. Téléphoner à: 655-5858 ou 655-7084

VARENNES

Logement de 4-1/2 pièces, situé à 120 rue Ste-Anne, Varennes. Toutes taxes comprises. Téléphoner à: 652-2270

A LOUER

Entrepôt 15' x 30' très propre. Téléphoner à: 655-1541

A VARENNES

Logement de 5-1/2 pièces, près des écoles. Libre le 1er septembre. Téléphoner à: Après 6 hres 652-9540

VARENNES

Logement de 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse et sècheuse. Eau et vidanges payés par le propriétaire. Situé à 152 Ste-Anne, Varennes. Téléphoner à: 652-2833

LOCAL A LOUER

Local commercial ou professionnel 16' x 40' au cœur du village de Boucherville. Téléphoner à: 655-0023

BOUCHERVILLE

Deux maisons de 5 pièces sur Abbés Primeau et 2 logements de 3 pièces situés rue de la Valtrie. Taxes d'eau et de vidanges payées. Téléphoner à: 655-1201

BOUCHERVILLE

Dans le village, logement 4 pièces, non-meublé, chauffage électrique. Tout compris. Téléphoner à: 655-8480

BOUCHERVILLE

Logement 3 pièces meublé, chauffé, tous frais compris, libre immédiatement. \$80. par mois. Téléphoner à: 655-7458

BOUCHERVILLE

Logement à louer au bord de l'eau. Pour informations, appeler de préférence le matin à: 655-5665

BOUCHERVILLE

Logement de 4-1/2 pièces, moderne, frais peints, chauffage électrique. Situé à 28 de Niverville, face à l'école Paul VI. Libre le 1er juillet. Téléphoner à: 652-2167

TERRE A VENDRE

Nous vendons terre noire, terre à jardinage, terre sabbée, tourbe cultivée, fumier, terrassement, estimation gratuite, pierre de toute sorte. Téléphoner à: 655-5133

Maison de campagne, 5 pièces, bord de l'eau, situé à 4420 boul. Marie-Victorin, Varennes. Téléphoner à: 272-3879 ou 652-2394

Mobilier de cuisine, table chromée et 4 chaises cuvette ainsi qu'un miroir pour passage. Le tout très propre et bon marché. Téléphoner à: 655-1014

1 bicycle CCM 26" et 1 bicycle CC 26" 3 vitesses. En bonnes conditions. Téléphoner à: 655-0120

Mobilier de salon, 2 morceaux, orange brûlé. Bon prix. Téléphoner à: 655-9911

Terrain situé coin Dugue et Ignace Hébert 77' x 101'. Téléphoner à: Après 5 hres 670-3978

655-1967

- A VENDRE -

Balayeuses à vendre de \$18.00 à \$35.00. Réparation et pièces de toute marque. Téléphoner à: 354-0430

A VARENNES

Maison neuve à vendre - 5-1/2 pièces - directement du propriétaire. Construite avec des matériaux de qualité, 100 Nicolas Choquet, Varennes, face à la piscine municipale, téléphoner à: 655-7508

AUBAINE

A ne pas manquer

2 granges remplies de meubles usagés, propres et en très bonne condition. Accepterais échange.

Lacaille & Perreault
St-Basile-le-Grand
653-2957 et 653-2761

GRAND SPECIAL

Savon en poudre pour laveuse automatique "linge":

	"Tide"	"Dash"	"All"
5 lbs	1.70	1.75	1.75
10 lbs		3.10	3.10
25 lbs	7.00	6.90	7.00
50 lbs	13.35	12.60	12.45

Pour laveuse "vaisselle" All:
5lbs \$1.90
30lbs \$9.00

LIVRAISON GRATUITE
649-1167-649-1261

PIANOS

Piano \$75.00. Louer \$2.00 par semaine. Mme Brière, spécialiste. Téléphoner à: 273-9049

SPECIAUX D'OUVERTURE

Lits continental et matelas Simmons ainsi que les appareils RCA Victor et Electrohome. Raymond Baril Ameublement 2151 Boul. Marie-Victorin Varennes 652-9144

Machine à coudre Necchi, Zigzag, automatique, garantie. Fin du modèle 1969. Seulement quelques-unes. Epargnez \$49.00. Mise de côté. Vente. Réparation. Téléphoner à: 655-4242

VARENNES

Restaurant, situé Boul. Marie-Victorin à vendre ou à échanger pour une maison seule. Téléphoner à: 652-9327

AUTO

Pontiac 1963, V8, servo-freins, servo-direction. Radio, très bonne condition. \$300. Téléphoner à: 655-9915

Bicycle 10 vitesses "Garlatti" en très bon état. Prix à discuter. Téléphoner à: 655-7004

Yamaha 125cc, Enduro Electrique, comme neuf. Téléphoner à: 655-0232

Tente-roulotte "Caravan". Peu loger facilement 5 personnes. Toile neuve, en bon état. Téléphoner à: 652-9489

IMPALA 65, 2 portes, servo-freins, servo-direction, très bon état. Téléphoner à: Après 4.30 655-9200

Nous achetons des réfrigérateurs, congélateurs, poêles, laveuses-essoreuses usagées. Téléphoner à: 652-2758

PERSONNEL DEMANDE

Serveuse demandée à temps partiel pour restaurant de Boucherville. Téléphoner à: 655-0023

- DIVERS -

SIMONEAU T.V. Service Enrg.

Ventes et réparations
18 mois de service gratuit sur achat de T.V. couleur. Vendeur autorisé Motorola Quasar. Membre de la corporation des électriciens du Québec. 12 ans de service sur la Rive-Sud, téléphoner à: 652-9222

Réparations à domicile

De toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti, téléphoner à: 674-9119

L.C.T.V. SERVICE

Réparations, radio, T.V., stéréos, appareils électriques, grille-pains, etc. Estimation gratuite, service à domicile \$3., service de 24 heures, téléphoner à: 655-0330

REPARATIONS

Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes, estimation gratuite, téléphoner à: 354-0430

REMBOURRAGE

Marcel Lafontaine. Tous les styles, résidentiel, ouvrage garanti. Commercial, industriel, service à domicile, estimation gratuite. Nettoyage de tapis en profondeur. Spécialité: style colonial. Téléphoner à: 677-5645

Serveuses bilingues demandées. S'adresser au Restaurant Sun Luck.

George Ming
643 Marie-Victorin
Boucherville

OUVRAGE GENERAL

Ouvrage général, terrassement, clôtures, patios, creusage de haies et de piscines. Téléphoner à: 655-5958

Homme désirant travailler à son compte, A VENDRE Saison-épicerie licenciée, \$1,700. par semaine. Comptant discutable. Le propriétaire restera un mois pour initier l'acheteur. Téléphoner à: 322-2944

AIDE DEMANDEE

Aide générale demandée pour Boucherville, Famille de cinq enfants, 17, 15, 11, 7 et 2 ans. Coucher facultatif. Piscine. Téléphoner à: 655-0435

Prendrais des repassages à la maison. Téléphoner à: 655-0842

PERSONNEL DEMANDE

On demande opératrices pour effectuer de la couture à domicile. Expérience exigée. Téléphoner à: 324-4230

ACHETEZ, VENDEZ, ECHANGEZ, sans agent, ni commission, bungalow, cottage, duplex, maison à revenus, commerce, terre, etc. Frais minimes. Téléphoner à: M. Pinard 321-9307

Voulez-vous un gazon qui croisse en beauté, exempt de mauvaise herbe, (pissenlit, plantain etc) Appelez-moi pour un estimé, spécialiste en herbicide à: 652-2576

TRANSPORT DEMANDE

De la rue Birtz jusqu'à alentours de Sauvé - St-Laurent. Lundi au vendredi. Aller: 7.15 ou 7 A.M., retour: autour de 4.30 ou 5 P.M. Téléphoner à: 655-4525

Garderais enfants chez-moi, bungalow, grand terrain, références. Téléphoner à: 655-5679

CARTES PROFESSIONNELLES

DUHAMEL ET PRUD'HOMME NOTAIRES

Victor Duhamel, B.A., LL., B.
Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL. L.

528, rue Notre-Dame
Boucherville - 655-7373

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin, Boucherville. 655-8911

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., LL.B. NOTAIRE - NOTARY

55, RUE DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE, QUÉ. 655-8256

Jacques Lessard, L.L.L. NOTAIRE

825 Pierre Viger
Boucherville

655-5808

COMPTABLE AGREE Chartered accountant

Fernand Mc Duff c.a

664 Raymar
Greenfield Park
671-3817

CHIROPRACTICIEN Dr. Jean-Provost Gatien

CHIROPRACTOR
800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

LUCIEN PICARD T.V. vente service LOCATION

TV - RADIO - STÉRÉO
PHONO - ETC.
"Membre de la Corporation des
Électroniciens du Québec"
801 Michel Peltier Boucherville 655-8909
5192 Beaubien Montréal 259-2000

TOURBE TERRE TERRASSEMENT 655-0408

Dépositaire FULLER Pour vos commandes, téléphoner à: 655-5197

TERRASSEMENT Terre à terrasse, tourbe, engrais naturel à vendre. Travaux d'excavation privé ou commercial. Réparations d'égouts. 652-2393 652-2176

PAYSAGISTE

Terrassement, entretien de terrasses au complet, pelouses, rocailles. Transplantation d'arbustes, de haies. Creusage de piscine. Pour informations téléphoner à: 655-5326

Bureau du soir: Mardi et jeudi, de 7.30 à 9.30
528, RUE NOTRE DAME BOUCHERVILLE
655-7373

Pierre Despatis avocat

500, Place d'Armes Montréal
288-4241

31 ouest, St-Jacques 844-2354

CHICOINE & RAICHE Avocats

BOUCHERVILLE
Pierre J. Raiche

Sur rendez-vous
223 Claude Dauzat
655-4722

VERCHERES
Claude H. Chicoine
Lundi et jeudi soirs:
de 8 à 9.30 p.m.
4, rue Provost
583-6472

Chirurgiens Dentistes

Docteur Bernard Bélanger

Docteur Jacques Philibert

Docteur Paul A. Senécal (enfants)

LES GALERIES D'ANJOU
SUITE 225 2^e ETAGE TEL.: 353-6220

ACTIONS ... OBLIGATIONS ... FONDS MUTUELS ...

Paul Malo
Associé

Bouchard & Leblond Inc.
Valeurs de Placement
1015 Côte Beaver Hall
Montréal P.Q.

Bureau: 875-5050 Rés. 655-1237



VARENNES

C'est le titre de l'album publicitaire que M. Jacques Bureau, gérant général de Electric Reduction Company of Canada, remettait à toutes les personnes présentes (plus de 50) à l'assemblée générale de la Chambre de Commerce, jeudi le 27 mai, après un exposé de l'historique des réalisations et des projets de cette importante compagnie.

Construite en 1953, l'usine de Varennes coûtait à ce moment \$6,500,000, mais le coût de remplacement s'élèverait aujourd'hui à \$15,000,000. Elle emploie 140 personnes de notre paroisse et des environs. Elle verse en taxes municipales et scolaires la somme de \$55,000, annuellement. Elle fournit à de nombreux camionneurs des salaires intéressants, aux restaurateurs et aux pharmaciens des occasions d'augmenter leur chiffre d'affaires. Par tous ces moyens, Electric Reduction Company of Canada contribue à l'économie varennoise.

Pourquoi cette filiale de Albright & Wilson Ltd. du Royaume-Uni est-elle venue s'implanter à Varennes? -A cause de la proximité du fleuve St-Laurent, des bonnes routes, de Montréal, des pouvoirs électriques de l'Hydro-Québec. D'immenses navires transocéaniques apportent des cargaisons de 20,000 tonnes de roche de phosphate extraites du sous-sol de la Floride, jusqu'à un port spécialement aménagé près de l'usine. Ces cargaisons doivent être déchargées en moins de 30 heures; c'est pourquoi 70 camions sont affectés à cette tâche.

A l'usine deux fours géants avalent chaque jour plus de 750 tonnes d'un mélange dont voici la recette: 9,000 lbs. de phosphate, 3,200 lbs. de silice, 1,500 lbs. de coke, 6,600 k.h. d'électricité, 44 lbs. d'électrodes. Fondre le tout à 8,000° donne le phosphore liquide qui est transporté en camions-citernes à Buckingham, où l'on produit de l'acide phosphorique. On l'emploie aussi dans les alliages de bronze et de cuivre

ERCO EN MARCHÉ

et pour certaines utilisations militaires. Je résume, car les possibilités de l'utilisation du phosphate présentent vingt produits différents.

LA POLLUTION

Le problème de l'environnement a suscité un profond intérêt à l'ERCO et la direction a fait de grands efforts pour le régler. A cause de la législation antiphosphate qui pointe un doigt accusateur vers les détergents les accusant d'être de dangereux polluants de l'eau de nos lacs et de nos cours d'eau, la demande de phosphate baissera peut-être assez pour menacer l'avenir de Electric Reduction. Cependant, la production sera

maintenu au même niveau encore pendant deux ans. Après cela, l'avenir est incertain.

Devant cette menace, les dirigeants de cette industrie la défendent d'être un danger et présente aux députés, aux ministres, au public des arguments convainquants: le phosphate est nécessaire à la vie, il est utilisé dans les fertilisants, la nourriture, les liqueurs douces et pour les détergents rien encore n'a été trouvé comme remplacement.

M. Jean Y. Plunier, surintendant technique à Electric Reduction a su mettre en évidence les importants travaux qui furent exécutés pour parer à la pollution de l'eau. Ce fut "la priorité" dès 1965. Depuis,



Les nouveaux types de desserts à base de gélatine comptent sur les propriétés stabilisantes de nos phosphates.

la compagnie a dépensé la somme de \$300,000. pour des études, différents essais, puis la construction d'un bassin de sédimentation, qui a amélioré de 300 fois les rejets de l'usine. La Régie des Eaux du Québec impose des normes et à la satisfaction générale, la compagnie dépasse dix fois les normes exigées.

La deuxième priorité sera accordée à la pollution de l'air, par les poussières industrielles. Il n'y a aucun problème technique de ce côté. Avec l'argent nécessaire, tout devient possible.

Il termine en disant: "Souhaitons que toutes les industries et tous les individus fassent leur part, comme nous faisons la nôtre". Très bien dit, M. Plunier, cette phrase vaut d'être répétée et méditée.

FELICITATIONS

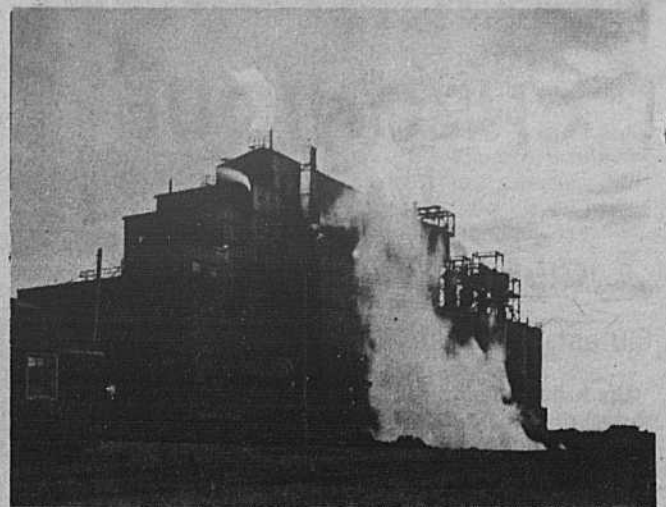
La Chambre de Commerce a reçu de nombreuses félicitations pour le choix de son thème: Connaissons nos industries. La Chambre de Commerce régionale a même proposé aux autres chambres locales d'imiter cette initiative en l'inscrivant à leur programme l'an prochain.

Disons que chaque représentant des industries qui a répondu à l'invitation a soigné sa présentation et est parvenu à vulgariser suffisamment son sujet pour rendre sa causerie vraiment très instructive et très intéressante. Notons aussi que les jeunes commencent à s'y rendre.

LES LOISIRS

M. Jacques Brunelle, dir. de la Chambre, professeur en éducation physique et très actif aux LOISIRS INC. a donné un aperçu du programme de l'été 1971. Il a assuré que les municipalités apportaient un appui financier considérable à l'organisation et que les sports seraient bien organisés et bien vivants, de même que les activités culturelles pendant la belle saison.

M.J. Dalpé



Au soleil couchant, des nuages de vapeur montent du sol humide lorsqu'on évacue les scories des fours. A Varennes, la production est continue. Vingt-quatre heures par jour, sept jours par semaine.

Pour plants de fleurs et de tomates

S'adresser à:
P.E. Leblanc
756 Montée Picardie
VARENNES

652-2295



...et c'est
maintenant
l'occasion
d'en profiter!"



\$848



Royal Semi-Glo

Email semi-lustré pour l'intérieur. Blanc
EN SPÉCIAL \$8.48
Rabais \$4.12
Prix de détail suggéré \$12.60

\$798



Royal-Tone

Peinture au latex d'intérieur. Blanc
EN SPÉCIAL \$7.98
Rabais \$3.77
Prix de détail suggéré \$11.75

\$848



Royal Cote

Email d'extérieur. Blanc
EN SPÉCIAL \$8.48
Rabais \$4.12
Prix de détail suggéré \$12.60

\$948



Velv-O-Mask

Email velouté à l'alkyde. Blanc
UNE COUCHE.
EN SPÉCIAL \$9.48
Rabais \$5.01
Prix de détail suggéré \$14.49

\$848



Royal Cote

Email à plancher d'intérieur et extérieur. Gris clair (310) et gris bleu (319)
EN SPÉCIAL \$8.48
Rabais \$4.12
Prix de détail suggéré \$12.60

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE MT-ROYAL:

Pourquoi chercher ailleurs

Ce que vous pouvez trouver sous un seul toit,
A prix défiant toute compétition

René Thomas
652-2921 & Fils INC.

77, RUE STE-ANNE,
VARENNES

INVESTISSEZ DANS VOTRE RÉGION



PAROISSE STE-ANNE DE VARENNES

COMTÉ DE VERCHÈRES

OBLIGATIONS

7 1/2 %

ÉCHÉANT LE 15 AVRIL 1981

PRIX: 100 ET LES INTÉRÊTS
COURUS

Gilbert Beauchemin, représentant
Tél. Rés. 652-2304
Bur. 879-2318

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.
VALEURS DE PLACEMENT

360, rue Saint-Jacques — Téléphone: 879-2222
MONTRÉAL, Québec



CHRONIQUE JUDO

Club Kowakan Shukokai

Qu'est-ce qu'une ceinture noire?

Un Judoka Ceinture Noire est celui qui après plusieurs années de pratique assidue est passé par tous les grades intermédiaires et est parvenu jusqu'à la ceinture marron; à partir de ce moment, ses progrès sont surveillés de plus près par les gradés supérieurs; en principe quand il a obtenu ses points en compétition, on lui demande de se présenter devant le Comité des Grades pour un examen technique et de Kata.

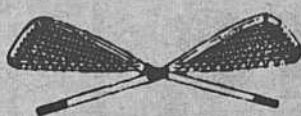
Si le judoka répond aux critères établis, le Comité lui délivrera le grade de Ceinture Noire Premier Dan.

Contrairement à la croyance populaire, le Judoka ceinture noire n'est pas le type invincible qui casse des planches et des briques du tranchant de la main.

C'est plutôt un type qui, au cours des années, a assimilé une discipline sportive sévère et qui, incontestablement pour le mieux, a modifié ses qualités physiques et mentales.

Du point de vue physique, le Judoka ceinture noire bénéficie d'une bonne santé, d'une très forte endurance, et de réflexes sûrs et rapides.

Au point de vue mental, le Judoka ceinture noire a acquis une plus grande confiance en ses possibilités; il est calme, et maître de lui-même.



BOUCHERVILLE EN PREMIERE POSITION

Après un mois d'activité, les Canadiens détiennent la tête du classement à la Conférence de Crosse Junior du Québec. Ceci grâce à la bonne performance des vétérans tels que les Rocray, Mantha, Bilec, Chabot, Marone. Mais il faut s'attendre à ce que d'autres noms éclatent, les Angers, Kobett, Dubé, Pieropan, Thibeault et Bougie. Les Canadiens perdront les services d'un bon ailier Yanning Plunier, pour un mois, ayant subi une intervention chirurgicale à la main droite. Venez encourager les Canadiens Junior, qui vous donnent du jeu rude, enlevant tous les lundis soir à 8.00 hres au Centre Civique. Les prochains visiteurs sont les Faucons de Verdun. N.B. Nous acceptons toujours les inscriptions pour le concours de Miss Canadien Jr. à 655-9114.

Mario Morais



Robert Rivard

Le baseball junior est définitivement installé à Boucherville. En effet, une équipe junior est maintenant inscrite dans la ligue de la Vallée du Richelieu et évoluera dans cette ligue au cours de la saison. Déjà, une quinzaine de jeunes juniors pratiquent intensivement et se préparent pour l'ou-

Boucherville a subi sa première défaite 11 à 10 contre les Titans de Sorel. La partie donna lieu à du jeu rude dont 27 punitions. Yves Millette, du Sorel, a compté 6 buts et Yves Belec, du Boucherville, 5 buts, 3 passes.

Baseball mineur de Boucherville

verture de la cédule officielle qui se fera au début de juin. Le Club junior de Boucherville sera connu sous le nom de "Les 500 de Boucherville". Pourquoi le nom "Les 500 de Boucherville"?

Au début de l'année, un concours avait été lancé afin de trouver un nom à l'équipe Junior. Plusieurs noms ont été suggérés et les responsables se sont mis d'accord pour choisir celui des "500" de Boucherville. La suggestion avait été faite par M. Bruno Séguin de la rue Blanche Herbe. Le chiffre 500 veut dire que l'équipe junior veut obtenir un pourcentage de .500 pour sa première année, soit un nombre égal de victoires et de défaites. Les joueurs tenteront également de jouer pour un pourcentage de .500, soit dans leur moyenne au bâton, soit dans le nombre de victoires et défaites pour les lanceurs. Si l'équipe peut réussir à maintenir cette moyenne, ce sera un véritable succès. Nous tenons à



Michel Fontaine

remercier M. Séguin pour sa suggestion. Il recevra 2 billets gratuits pour assister à une joute des Expos. Longue vie aux "500" de Boucherville.

Chaque semaine, nous vous présenterons les joueurs qui forment l'équipe Junior des "500". Cette semaine, nous vous présentons deux jeunes qui promettent.

VENTE À L'ENCHÈRE MINISTÈRE DE LA VOIRIE

Terrains à vendre situés dans la ville de Boucherville, comté de Chambly, et plus précisément le long du chemin de service à l'intersection sud-est des Autoroutes 20 (T.C.) et 30.

DOSSIER NO	EX-PROPRIÉTAIRE	LOTS	SUPÉRFICIE
182-B-1309	Succ. William Wood	P-270-145 & P-270-146	45,162 p.c. ou 1,227 a.c.
182-A-1361	Donat Savaria	P-270 & P-270-1-2-73	636,029 p.c. ou 17,282 a.c.
7055-62	Albert Coallier	P-271	450,637 p.c. ou 12,245 a.c.
7054-62	Eric K. Kolzer & Al	P-272 & P-273	332,906 p.c. ou 9,046 a.c.
7053-62	Lionel Savaria	P-268 & P-269	779,598 p.c. ou 21,184 a.c.
Total:			2,244,332 p.c. ou 60,979 a.c.

La mise à prix a été fixée à \$45,000.00.

L'adjudicataire devra payer sur place un montant égal à 10 o/o de la mise à prix par chèque visé ou mandat de poste fait à l'ordre du Ministre des Finances.

Le dépôt obtenu sera confisqué si l'acheteur refuse de donner suite à son offre.

Le solde sera payable à la signature d'un acte notarié.

Les honoraires du notaire seront à la charge de l'acquéreur.

Pour être valide cette vente devra être ratifiée par le Conseil des Ministres.

Le Ministère se réserve le droit de retirer cette vente en tout temps avant l'adjudication.

Toutes les conditions se rapportant à cette vente seront lues avant l'enchère.

Pour de plus amples informations s'adresser à:

Monsieur René Désautels
Bureau de la Voirie
255, Boul. Crémazie est
Montréal 354, P.Q.
Tel: 873-4018

La vente aura lieu le 10 juin 1971 à 11.00 heures au bureau de la Voirie à l'adresse sus-mentionnée.

P.S. A noter que ces terrains qui ont une valeur spéculative contiennent de plus environ 700,000 verges cubes de terre noire.

LE SOUS MINISTRE

Claude Rouleau, Ing.

SPÉCIAL DE JUIN

Cours Complet de Conduite Automobile
comprenant 6 heures au volant
pour \$45.00 seulement,
et 4 heures de théorie gratuitement.

ÉCOLE DE CONDUITE
MÉTRO INC.

Station de Métro Longueuil

679-5470

Réservez dès maintenant

Toute la famille
profitera des joies de l'été
avec une piscine hors-terre..

ÉCONOMIE
PRÉ-SAISON
sur PISCINE
HORS-TERRE

TOUTES GRANDEURS
RONDE — OVALE

Garantie exclusive
10 ans de garantie sur
le revêtement IMPE-
RIAL, et sur le vinyle
pur "Krene" 20
joints, les meilleurs
matériaux mondiaux
pour piscines.

Visitez notre
SALLE DE MONTRE.
PLAN DE FINANCEMENT FACILE.

Piscine en béton soufflé
Estimé gratuit — 11 ans
d'expérience à votre
service

PRODUITS
CHIMIQUES
en petite
et grande
quantités.

CHEMIN ST-ELIE D'ORFORD
TEL: 569-9901
Ouvert le dimanche de 11.00 pm à 4h. pm

CROTEAU

JEAN-YVES BERGERON
REPRÉSENTANT à BOUCHERVILLE

Tél.: 655-8822



Ligue commerciale de balle molle

LE CLASSEMENT DES EQUIPES

	PD	G	P	PP	PC	T
Au Petit Bistro	6	6	0	56	18	12
Longueuil Auto 68	5	4	1	45	22	8
Nettoyeur Bouch.	5	2	3	27	26	4
Esso Savaria	5	1	4	29	49	2
Salaison Bouch.	5	1	4	25	61	2
Desrochers Sunoco	4	1	3	18	24	2

LES MENEURS AU BATON BASE SUR 10 PRESENCES OFFICIELLES

	AB	CS	BB	PC	MOY.
C. Savaria (Bistro)	24	16	1	10	667
D. Tourville (Bistro)	23	14	0	9	609
N. Jodoin (Salaison)	18	10	2	5	556
R. Desrochers (Sunoco)	11	6	2	2	545
E. Yates (Bistro)	13	7	1	3	538
R. Deniger (Long. Auto 68)	15	8	3	9	533
J. Jodoin (Salaison)	15	8	2	4	533
N. Lamarche (Long. Auto 68)	21	10	0	8	476
J.C. Vallée (Long. Auto 68)	17	8	1	4	471
N. Paquette (Esso)	17	8	3	9	471

JOUTES A VENIR

Terrain Paul VI
7 juin Longueuil Auto 68 vs Esso
8 juin Longueuil Auto 68 vs Nett.
9 juin Nett. Bouch. vs Salaison
Centre Civique
8 juin Salaison vs Bistro
9 juin Esso vs Sunoco
Sur ce, à la prochaine.

Seulement deux joutes ont été disputées cette semaine dans la ligue commerciale de balle molle de Boucherville. Longueuil Auto 68 a remporté sa quatrième victoire en disposant de Salaison Boucherville au compte de 11 à 4.

Marcel Depont a lancé toute la partie pour Longueuil Auto 68 qui a remporté la victoire. Marcel en était à son premier départ comme lanceur pour Longueuil Auto 68.

Il fut très bien secondé par tous les joueurs de Longueuil Auto 68. Du côté de Salaison Boucherville, Jacques Jodoin s'est

signalé en frappant un dynamique coup de circuit par dessus la clôture du champ droit. A noter que cette joute fut disputée au terrain Paul VI.

Dans l'autre joute disputée au Centre Civique la Taverne au Petit Bistro l'a difficilement remporté sur Nettoyeur Boucherville au compte de 6 à 3. Les joueurs du Petit Bistro ont dû revenir de l'arrière à la septième manche pour marquer quatre points et du même coup remporter la victoire.

La défensive du Petit Bistro a continué son beau travail en n'accordant

que trois points aux frappeurs de Nettoyeur Boucherville.

Nous nous devons de mentionner que la Taverne au Petit Bistro n'a accordé que dix-huit points dans les six joutes qu'elle a disputées, ce qui prouve la valeur défensive de cette équipe qui est bien appuyée par l'offensive.

C'est dimanche dernier que fut disputée la partie d'exhibition opposant le Petit Bistro à Longueuil Auto 68. Tel que mentionné dans une de nos éditions précédentes, les lanceurs avaient changé d'équipe pour la circonstance

Après avoir conservé l'avance durant toute la partie, les joueurs du Petit Bistro durent s'avouer vaincus dans une fin de joute dramatique, qui se termina au compte de 4 à 3 en faveur des joueurs de Longueuil Auto 68.

Fernand Curadeau a donc remporté la victoire sur ses joueurs et Pierre Thibault a subi la défaite.

Les deux lanceurs n'ont accordé que sept coups sûrs et Fernand a retiré 8 frappeurs au bâton. Un coup sûr décisif de Normand Lamarche a scellé l'issue de la partie en septième manche.

Pierre Thibault
Secrétaire

ÉCOLE DE SKI NAUTIQUE

LES MARSOINS DE RIO INC.

TOUS LES COURS A BOUCHERVILLE

Vous pouvez être assurés de la compétence de nos instructeurs, tous membres de la revue de ski nautique à Terre des Hommes.

Cours réguliers du lundi au samedi entre 9:00 A.M. et 13:30 P.M.

10 cours de ski incluant un examen à raison de 2 cours par semaine.

Vous avez le choix entre le mois de juillet et le mois d'août, ou encore suivre les cours durant les 2 mois soit 20 cours.

Les cours s'adressent aux jeunes de 4 ans et plus ainsi qu'aux adultes qui peuvent se libérer pendant les heures mentionnées ci-haut.

DATES LIMITES D'INSCRIPTIONS:

25 juin pour juillet

25 juillet pour août

PRIX: 10 cours de ski: \$20.00

PRIX SPECIAUX:
2 personnes même famille \$35.00

Pour informations: 655-0633 ou 645-9892

3 personnes même famille \$50.
1 personne pour 2 mois \$35.00
Aussi en exclusivité: cours de cerf-volant, ski nu-pied, ski parachute, delta.

APPRENEZ A SKIER APRES 2 LECONS OU ARGENT REMIS

Billets de saison pour fin de semaine

Une leçon: 30 min.

4 leçons consécutives:
Tous les samedis ou dimanches:
\$18.00

8 leçons consécutives:
Tous les samedis ou dimanches:
\$35.00

L'ÉCOLE FOURNIT TOUT
L'ÉQUIPEMENT NECESSAIRE SOIT:

Skis de toutes sortes
Vestes de sécurité
Corde
Bateaux
Gazoline
Parcours de slalom
Tremplin

ESTIMATION GRATUITE



RÉPARATIONS
DE MOTEURS HORS-BORD
TONDEUSE

Heures d'ouverture: 9 A.M. à 9 P.M.

Fiez-vous à un spécialiste pour vos réparations de moteurs hors-bord et de tondeuses.

DUROCHER MARINE enrg
652-2444 45 rue Vincent 652-2444
VARENNES

TOUT COMME LES MAGASINS D'ALIMENTATION
NOUS AVONS DECIDE DE

COUPER LES PRIX

A VOUS D'EN PROFITER!

ECONOMISEZ

LIKE THE FOOD STORES
WE HAVE DECIDED TO

CUT PRICES

TAKE ADVANTAGE OF IT!

SAVE

SPECIAL NO. 2

MAVERICK

\$2483.

**MOTEUR
V-8**

\$49.95

\$2,180.

SPECIAL NO. 3

TORINO

\$3109.

AUTOMATIQUE

\$19.95

SPECIAL NO. 4

FORD

\$3635.

AUTOMATIQUE

SERVO-DIRECTION SERVO-FREINS \$9.95

PINTO

RADIO

\$9.95

SPECIAL NO. 5

MUSTANG

\$3393.

AUTOMATIQUE

CONSOLE
\$9.95

PRESENTEZ CETTE ANNONCE
A L'UN DE NOS VENDEURS ET EN ACHETANT
DANS LES 72 HRS
VOUS OBTIENDREZ

50
GALLONS
DE GASOLINE

PRESENT THIS AD
TO ONE OF OUR SALESMAN AND IF YOU BUY
WITHIN 72 HOURS
YOU WILL GET



SUD AUTOMOBILE INC.

320 EST, RUE ST-CHARLES, LONGUEUIL, QUÉ. 674-6286

PRESCRIPTIONS

PHARMACIE

Boucherville

655-1321

 121 RUE DEMUY BOUCHERVILLE
 STUDIO d'ESTHETIQUE SERVICE D'ORTHOPEDIE

Clinique Beauté Visage

3TV

COULEUR

portatives 19"

VALEUR \$529.95

3 TIRAGES

- Pâques : Michel Blain gagnant (11 avril)
- Fête des mères Mlle Laura Avon gagnante (9 mai)
- Fête des pères (20 juin)



*En conformité avec les règlements du Collège des Pharmaciens, voulant éliminer tout esprit mercantile dans la fonction professionnelle du pharmacien, il nous est interdit de donner des billets de participation sur les ordonnances.

CHAQUE ACHAT DE \$1.00 (cigarettes exceptées)* VOUS DONNE UN BILLET DE PARTICIPATION

SANTÉ - MÉDICAMENTS

DIMETAPP



Soulage la congestion des sinus, et la fièvre des foins - Format de 12

Valeur \$1.74 Notre prix 99¢

DOXIDAN



Laxatif efficace et très doux. Il est souvent prescrit. Format de 10 capsules.

Valeur \$0.88 Notre prix 69¢

MAALOX



Antiacide liquide, Format 12 oz.

Valeur \$1.75 Notre prix 96¢

ACTIFED



Anti-histaminique décongestionnant. 18 tablettes ou 4 oz.

Valeur \$1.74 Notre prix 97¢

CORICIDIN



Gouttes nasales qui soulagent la congestion due à la grippe, des enfants et des bébés. 30 cc

Valeur \$2.29 Notre prix \$1.49

BEAUTÉ - HYGIÈNE

PRISTEEN



Nouveau désodorisant féminin en aérosol - Format 3.5 oz.

Valeur \$1.89 Notre prix \$1.29

VASELINE



Gelée de pétrole blanche. Format 16 oz.

Valeur \$1.29 Notre prix 99¢

NEET



Lotion épilatoire qui enlève facilement les poils follets. Format 4 oz.

Valeur \$1.39 Notre prix 99¢

CRÈME

NOXZEMA



Pot de 6 onces

seulement \$1.35

NOXZEMA

CRÈME À BARBE



Valeur \$1.35 Notre prix \$1.09

TEINTURES - SHAMPOO

POUR BRUNETTE SEULEMENT



Shampooing colorant aux riches nuances de brun.

Valeur \$2.50 Notre prix \$1.79

NEW DAWN



Shampooing colorant si facile à employer - Toutes les teintes

Valeur \$2.50 Notre prix \$1.17

CLAIROL



Colorant teinture à la formule crème. Nous avons toutes les couleurs.

Valeur \$2.25 Notre prix \$1.29

ORÉAL de PARIS



Teintures employées par les professionnels

Valeur \$2.50 Notre prix \$1.49

FRENCH FORMULA



Fixatif qui tient les cheveux en place plus longtemps.

Valeur \$2.00 Notre prix 99¢

NOUS PERCEVONS GRATUITEMENT LES COMPTES DE L'HYDRO-QUÉBEC